

鲁迅作序跋的著作选辑

何  
典

张  
南  
庄  
著



1040744

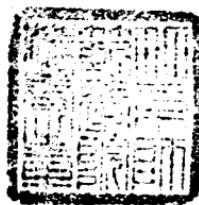
1986年  
北京图书馆

首都师范大学图书馆



21040744

1040744



何  
典

實價五角

一九二六年六月

北京東城翠花胡同十二號

北新書局發行

東南園三十號

中國印書局代印

版權所有不許翻印

## 四十七年前之「何典」廣告

何典十回 是書爲過路人編定極夾二先生評而太平  
客人爲之序書中引用諸人有曰活鬼者有曰窮鬼者  
有曰活死人者有曰臭花娘者有曰畔房小姐者閱之  
已堪噴飯況閱其所記無一非三家村俗語無中生有  
忙裏偷閒其言則鬼話也其人則鬼名也其事則開鬼  
心扮鬼臉釣鬼火做鬼戲搭鬼棚也語曰出於何典而  
今而後有人以俗語爲文者直曰出於何典而已矣

(見清光緒五年印本「申報館書目續集」)

# 鬼臉一斑

不會畫人打個扮畫鬼於著說  
画得不像捉他一打來咬看我  
像之不像天陰雨泣百呼  
脚賴三日敢不敢搗鬼也

人仙裡殼蟹

甘蔗水打

活鬼

半鬼



臭夜狼



鬼谷先生



吓房小姐



活死人



鬼瞳

鬼容形



常常鬼



鬼瘦餓



鐵賈  
太肝

青胖大頭鬼



施西鷹



鬼打劉



## 向讀者們道歉：

本書付印之時，預定由疑古玄同先生擔任做一篇序文，曾經登有廣告在案，自無疑義。不料疑古先生未及着筆，疑古夫人就重病了。後來愈病愈重，到上版時，我們接到這樣的一封信：

……內子已屆彌留，嘸氣乃旦暮間事。此時弟方寸甚亂，悲苦之懷，莫可言喻。何典序，無論如何，在最近之將來，決然無法交卷，事勢如此，無可勉強，尙希諒之。……

現在我們一方面是希望古夫人的病快快好起，一方面却不得不將此書趕快出版，免得讀者們老是等得個不耐煩。將來序文做好印出，當補送各代賣處，並在語絲上登一啟事，屆時請將此紙扯下，向原來購書處換取。這實在是無辦法中的一個辦法，尙乞諸翁先生特別垂諒。

北新掌櫃拜啟

## 題記

何典的出世，至少也該有四十七年了，有光緒五年的中報館書目續集可證。我知道那名目，却只在前兩三年，向來也會訪求，但到底得不到。現在半農加以校點，先示我印成的樣本，這實在使我很喜歡。只是必須寫一點序，却正如阿Q之畫圓圈，我的手不免有些發抖。我是最不擅長于此道的，雖然老朋友的事，也還是不會捧場，寫出洋洋大文，俾于書，于店，于人，有什麼消埃之助。

我看了樣本，以爲校勘有時稍迂，空格令人氣悶，半農的士大夫氣似乎還太多。至于書呢？那是：談鬼物正像人間，用新典一如古典。三家村的達人穿了赤膊大衫向大成至聖先師拱手，甚而至于翻筋斗，嚇得「子曰店」的老板昏厥。

過去；但到站直之後，究竟都還是長衫朋友。不過這一個筋斗，在那時，敢于翻的人的魄力，可總要算是極大的了。

成語和死古典又不同，多是現世相的神髓，隨手拈掇，自然使文字分外精神；又即從成語中，另外抽出思緒：既然從世相的種子出，開的也一定是世相的花。于是作者便在死的鬼畫符和鬼打牆中，展示了活的人間相，或者也可以說是將活的人間相，都看作了死的鬼畫符和鬼打牆。便是信口開河的地方，也常能令人彷彿有會于心，禁不住不很爲難的苦笑。

夠了。並非博士般脚色，何敢開頭？雖違舊友的面情，又該動手。應酬不免，圓滑有方：只作短文，庶無大過云爾。  
○ 中華民國十五年五月二十五日，魯迅謹撰。

## 重印何典序

吳老丈屢次三番的說，他做文章，乃是在小書攤上看見了一部小書得了個訣。這小書名叫豈有此理；它開場兩句，便是『放屁放屁，真正豈有此理！』

疑古玄同耳朵裏聽着了這話，就連忙買部豈有此理來看，不對，開場並沒有那兩句；再買部更豈有此理來看，更不對，更沒有那兩句。這疑古老爹不但是個『街樁頭』（是他合兄『紅履公』送他的雅號），而且是一到書攤子旁邊，就要攤下鋪蓋來安身立命，生男育女，生子抱孫的。以他這種資格，當然有發現吳老丈所說的那部書的可能。無如一年又一年，直過了五六七八年，還仍是半夜裡點了牛皮燈籠瞎摸，半點頭腦摸不着。於是疑古老爹乃廢然浩嘆曰：『此吳

老丈造謠言也！」

夫吳老丈豈造謠言也哉？不過是記錯了個書名，而其書又不甚習見耳。

我得此書，乃在今年逛廬甸時。買的時候，只當它是一部隨便的小書，並沒有細看內容。拿到家中，我兄弟就接了過去，隨便翻開一回看看；看不三分鐘，就格格格的笑個不止。我問爲什麼。他說：『這書做得好極，一味七支八搭，使用尖刁促搭的挖空心思，頗有吳老丈風味。』我說『真的麼？』搶過來一看，而開場詞中『放屁放屁，真正豈有此理』兩句赫然在目！

於是等乃歡天喜地而言曰：吳老丈的老師被我們抓到了。

於是我乃悉心靜氣，將此書一氣讀完。讀完了將它筆墨與吳文筆墨相比，真是一絲不差，驢頭恰對馬嘴。

一層是此書中善用俚言土語，甚至極土極村的字眼，也全不避忌；在看的人却並不覺得它蠱俗討厭，反覺得別有風趣。在吳文中，也恰恰是如此。

二層是此書中所寫三家村風物，乃是今日以前無論什麼小說書都比不上的。在吳文中碰到寫三家村風物時，或將別種事物強拉硬扯化作三家村事物觀時，也總特別的精神飽滿，興會淋漓。

三層是此書能將兩個或多個色采絕不相同的詞句，緊接在一起，開滑稽文中從來未有的新鮮局面。（例如第四回中，六事鬼勸雌鬼嫁劉打鬼，上句說『肉面對肉面的睡在一

處」，是句極土的句子，下句接『也覺風光搖曳，與衆不同』，乃是句極飄逸的句子）這種做品，不是絕頂聰明的人是弄不來的。吳老丈却能深得此中三昧；看他不費吹灰之力，只輕輕的一搭湊，便又搞了一個大鬼。

四層是此書把世間一切事事物物，全都看得米小米小；憑你是天皇老子烏龜虱，作者只一例的看做了什麼都不值的鬼東西。這樣的態度，是吳老丈直到『此刻現在』還奉行不背的。

綜觀全書，無一句不是荒唐亂說鬼，却又無一句不是痛痛切切說人情世故。這種做品，可以比做圖畫中的 Caricature；它儘管是把某一個人的眼耳鼻舌，四肢百體的分寸比例全都變換了，將人形變做了鬼形，看的人仍可以一望

而知：這是誰，這是某，斷斷不會弄錯。

我們既知道 Caricature 在圖畫中所佔的地位，也就不難知道這部書及吳老丈的文章在文學上所佔的地位。

但此書雖然是吳老丈的老師，吳老丈却是個『青出於藍』，『強耶娘，勝祖宗』的大門生；因為說到學問見識，此書作者張南莊先生是萬萬比不上吳老丈的。但這是時代關係。我們那裡能將我們的祖太太從棺材裏挖出來，請她穿上高底皮鞋去跳舞，被人一聲聲的喚作『密司』呢！

我今將此書標點重印，並將書中所用俚語標出（用號），又畧加校註（用號），以便讀者。事畢，將我意略略寫出。如其寫得不對，讀者不妨痛罵：『放屁放屁，真正豈有此理！』

劉復，一九二六，三，二，北京。

## 序

昔坡公嘗強人說鬼；辭曰無有，則曰姑妄言之。漢藝文志云：小說家者流，蓋出於稗官，街談巷語道聽塗說者之所爲也。由是言之，何必引經據典而自詡爲鬼之董狐哉？吾聞諸：天有鬼星；地有鬼國；南海小虞山中有鬼母；盧充有鬼妻，生鬼子；呂覽載黎邱奇鬼；漢書記驩亭冤鬼；而尺郭之朝吞惡鬼三千，夜吞八百，以鬼爲飯，則較鍾進士之啖鬼尤甚。然或者造無爲有，典而不典。若乃『三年伐鬼』，則見於書；『一車載鬼』，則詳於易；『新鬼大，故鬼小』，則著於春秋。豈知韓昌黎之送窮鬼，羅友之路見揶揄鬼，借題發揮，一味搗鬼而已哉？今遇路人務以街談巷語，記其道聽塗說，名之曰何典？其言則鬼話也，其人則鬼名也，其事實則不離知，疑當作止。

名之曰何典？其言則鬼話也，其人則鬼名也，其事實則不離知，疑當作止。

乎。開。鬼。心。扮。鬼。臉。懷。鬼。胎。釣。鬼。火。搶。鬼。飯。釘。鬼。門。  
做。鬼。戲。搭。鬼。棚。上。鬼。黨。登。鬼。錄。真。可。稱。一。步。一。個。鬼。矣。  
此。不。典。而。典。者。也。吾。祇。恐。讀。是。編。者。疑。心。生。鬼。或。入。於。鬼。窠。路。

云。太平客人題。

## 序

無中生有，萃來海外奇談；忙裏偷閒，架就空中樓閣。全憑  
捕科打譁，用不著子曰詩云；詎能嚼字駁文，又何須之乎者  
也。不過逢場作戲，隨口噴蛆；何妨見景生情，憑空搗鬼。  
一路順手牽羊，恰似拾蒲鞋配對；到處搜羅捉蟲，賽過採迷。  
露做餅。總屬有口無心，安用設身處地；盡是小頭闖目，何  
嫌脫嘴落鬚。新翻騰使出花斧頭，老話頭箍成舊馬桶。陰空  
撮撮，一相情願；口輕唐唐，半句不通。引得人笑斷肚腸。  
根。歡天喜地；且由我落開黃牙牀，指東說西。天殼海蓋，  
講來七纏八了叉；神出鬼沒，鬧得六缸水弗渾。豈是造言生  
事，偶然口說無憑；任從掇冊查考，方信出於何典。新年新  
歲，遇路人題於菴頭軒。

渾，疑當作淨。



# 何典目錄

## 第一回

五臟廟活鬼求兒

三家村死人出世

## 第二回

造鬼廟爲醜夢裏緣

做新戲惹出飛來禍

## 第三回

搖小船陽溝裏失風

出老材死路上遠轉

## 第四回

假燒香賠錢養漢

左嫁人坐產招夫

## 第五回

劉恭賊使盡老婆錢

形容鬼領回開口貨

## 第六回

小人當道

活死人討飯遇仙人

臭花娘燒香逢色鬼

第七回

獵師姑癡心帮色鬼

活死人結髮聘花娘

第八回

鬼谷先生白日升天

眸房小姐黑夜打鬼

第九回

貪城隍激反大頭鬼

怯總兵偏聽長舌婦

第十回

閻羅王君臣際會

活死人夫婦團圓

# 何典卷一

繆夾二先生評

過路人編定

## 第一回：

五藏廟活鬼求兒。

三家村死人出世

詞曰：

不會談天說地，不喜敵文嚼字，一味臭噴蛆，且向人前  
搗鬼。放屁放屁，真正豈有此理！

右調如夢令。

自從盤古皇手裡開天闢地以來，便分定了上中下三個太平世界。上界是玉皇大帝領着些天神天將，向那虛無缥渺之中，造下無數空中樓閣，住在裏頭；被孫行者大鬧之後，一向無事，且不必說他。中界便是今日大眾所住的花花世界。

界。那些古往今來，忠孝節義，悲歡離合，以及奸詐盜僞，一切可喜，可驚，可笑，可恨之事，也說不盡許多。下界是閻羅王同着妖魔鬼怪所住。那閻羅王也不過是鬼做的，手下也有一班牛頭馬面，判官小鬼，相帮着築個酆都城，在陰山背後做了國都，住在裏頭稱孤道寡，不在話下。

且說這陰山乃下界第一個名山，其大無外，其高無比。

一面正臨着苦海，真個是上徹重宵，下臨無地。山腳根頭有一個大谷，四面峯巒圍繞，中間一望平陽，叫做鬼谷。谷中所住的野鬼，也有念書的，也有種田的，也有做手藝，做生意的。東一村，西一落，也不計其數。

其中單表有一處，名曰三家村。村中有一財主，叫做活

散生日謂通常小  
生日。散字上  
讀。

鬼。他祖上原是窮鬼出身。到這活鬼手裏，發了橫財，做了  
暴發頭財主。造起三棟院堂，四棟廳的古老宅基來，呼奴使婢，  
甚是受用。家婆雌鬼，是打狗灣陰間秀才形容鬼的姐姐。夫  
妻兩個，都已半中年紀，却從未生育。

一日，因活鬼的散生日，雌鬼便端正幾樣小小菜，沽了一  
壺淡水白酒，要替老公慶陰壽。恰好形容鬼也到來拜壽，  
便大家團團一桌坐下，搬出菜來：一樣是血灌豬頭，一樣是  
鬪昏鷄，一樣是醃蠣雌狗卵，還有無洞蹲蟹，筆管裏煨鮑，  
捩弗殺鴨。一大碗小盞，擺了一檯，歡呼暢飲。

正在吃得高興，活鬼道：『我們夫妻兩個，一錢弗使，  
兩錢弗用，吃辛吃苦，做下這點牢人家。如今年紀一把，兒  
女全無，倒要大呼小叫的吃甚壽酒，豈不是買鹹魚放生，死  
得年紀一把，猶言許多年紀也；言有。握也；言有。握也。』

活。弗。得。知。的。！」形容鬼便道：「雖說是要養好兒三十前，你們兩個尙不至七老八十，要兒子也養得及，愁他則甚？前日我們那裏來了一個新死亡人，他說陽間有什麼求子之法：偶然沒有兒子，只消到養家神道面前燒炷香，捨個數，便即生子，真是如應如響的。姐夫何不去試他一試？」

活鬼道：「那裏有這話，神道豈是來替人養兒子的？」雌鬼道：「莫道無神，却有神。既有這個老法則，我們去試試也不落脫哈官銜。倘得一男半女，也不枉爲鬼一世。」活鬼

道：「試試誠然不妨。但到那裏去求好？」形容鬼道：「我聞得孟婆莊，那里有座五臟廟，廟裏有三個天尊，極是有靈有聖。姐夫要求，須到那里纔是。」活鬼道：「這里到孟婆莊，路程遙遠的，那里便當？」形容鬼道：「路程雖遠，都是些水

冷，猶有什麼。

路。坐在船裏，與遊春白相一般，有甚不便當？」活鬼道：

「既是這般說，老舅可一同去走走，覺得熱鬧些。」形容鬼道：「且待你逢好日出門時，我來奉陪不遲。」活鬼道：「揀日不如撞日，就是明日便了。」形容鬼道：「這也極通。只是明日就要起身，今日須當預先端正；省得臨時上橋馬撒尿，手忙腳亂的。我也要回家說聲，方好同去。」活鬼道：「這個自然。」一面說，又喫了幾鍾罰酒，用過矮麵，形容鬼作別回去。

活鬼便到鬼店裏買了些香燭之類，又叫了一隻兩來船回來，千端百整。到了次日，活鬼便教鬼圓先把行李搬在船上，一面端整早飯。湊巧形容鬼也到船頭了，便大家喫饱了清水白米飯，喊鬼圓跟了，一同來到。形容鬼伸着後脚，跨

到排船頭二字，似來  
到排於下文一，同來  
之下。

然船同音，王湜固音。

有字覽

兩個說說笑笑，上了船，艄公便把船撐開，搖着乾槽，

慢慢的。一路行去。活鬼道：『這里到孟婆莊有許多路，若這般初一槓，初二一槓的，幾時纔到！爲甚不使起篷來？』

艄公道：『使篷須看風色。如今尚在陰溝裏，七彎八曲的，一路風頭弗順，怎麼使法？相公既然要緊，待我們夥計上去

背，拉也。

背起水縛來，就快了。直到了奈河裏，纔好使箋。』活鬼道：『旣如此，快上去背。』

艄公便把船停住。船上夥計注好縛繩，跳上乾岸。活鬼便教鬼圓替他把船撐一撐。鬼圓拿起撐篙，用盡平生之力，望岸上一擰；不道趁水推落，船便望着對岸直攢轉去。艄公道：『你這小弟弟，真是個笨賊！又弗是撐。弗開的船頭，何消用這瞎氣力。撐船也要捉順絲縷，望前撐去，怎倒這般橫撐船起來！你可坐下，如今不用撐了。』

鬼圓便放下篙子，跳起半爿卵子，坐在船頭上，一路看那岸上過路人鑽縛。到得陰溝口頭，只見經岸旁邊，蹲着一隻憤氣懶圓，擡頭望着天上一羣天鵝，正在那里想喫天鵝肉。看見他們船過，便望清白河水裏一跳，却被一條倒拔蛇。

痴圓，蛤蟆也。

拖紛，即拖把。

啣住不放。鬼圓忙拿起洗尻拖紛<sup>◎</sup>，却待打去。活鬼喝道：『蛇自遇，犬自行，你去打他則甚？』喝聲未絕，鬼圓已將拖紛打下。恰正打蛇打在七寸裏，早已命盡祿絕，浮在水面上。癩圓也隨風逐浪去了。

船已出了陰溝，到得奈河裏，湊巧遇着極順的鬼陣頭風。但見來往船隻，也有隨風轉舵的，也有趁水推船的，盡在那里顛篷掉搶。活鬼大喜，忙教艄公也快使起篷來。艄公便把十二葉篷扯足了，那隻船便雲飛箭一般，望前行去。

形容鬼道：『姐夫悶了幾時，如今這樣順風順水，難道還不開心？』兩個說說笑笑，正在高興，只見艄公手忙腳亂的落下篷來。活鬼道：『難得這樣兜船順風，怎麼就要落他？』艄公道：『前面奈河橋來了。』活鬼向前一望，只見那

橋還遠遠的，看去不甚分明，便道：『橋還遠着多哩，怎就這般要緊？』船公道：『我們行船的老秘訣，須要遠橋三里，落篷，方能船到橋，直苗苗。』活鬼無奈，只得由他落下，仍把乾櫓搖着。

看看來到橋邊，只見一個老鬼，頸上掛串數珠，腰裏束條黃布，雙手捧了卵子，跨着大步，慢慢的跑過橋去。活鬼笑道：『你看這老鬼，怎不把緊橋欄杆，倒捧好了個張騷硬卵？難道怕人敲了去不成？』船公道：『相公們不知近來奈何橋上，出了一個屁精，專好把人的卵當笛吹。遇有過橋的善人老卵常拋，他便鑽出來覬卵脬，一戴把卵敲住不放；多有被他敲落的。饒是這等捧好，還常常敲卵，弗着，敲了脬去。所以那些奈河橋上善人，都是這般捧卵子過橋的。』形容鬼

荔，  
一戴二字  
當作摸。  
○○

他，疑當作騎

道：『真是山山出老虎，處處有強人。我們打狗灣裏，近日也出了一件怪物，叫做甚麼螭蟠哥，有時伸長倘腳，輒在路頭路腦。倘然路上行人看了野眼，不小心踏着了他，便兩頭一齊跳起，吹出一口斜氣來，把人呵得卵脬大如腿，連走路都是不便當的。』說話之間，不覺船已過橋，仍舊扯足滿篷，往前行去。

到了孟婆莊上，艄公把船歇定。兩個上了岸，鬼圓拿着香籃，一路去尋那五臟廟。不題。

且說那孟婆莊當初不過一個小小村落，甚是荒涼。自從孟婆開了茶館，那些閒神野鬼，都來吃清茶頑耍，登時熱鬧起來。這些左隣右舍，見了眼熟不過，也不顧開店容易守店難，大家想吃起生意飯來；也有開鬼酒店的，也有開鬼豆腐

店的，也有開鬼南貨店的，漸漸的只管多起來。這家起屋，那家造房，日積月累，不覺成了個大鬼市。真個是鬼烟湊集，閑熟不過的。

這里活鬼同着形容鬼一路行來，到了孟婆茶館門首，看他門面上掛個回報招牌，寫着『來揚館』三個白字。那些吃茶的清趣朋友，蛇頭接尾，易，謂因摩擦，前門進，後門出，幾乎連階沿磚都踏洋易了。形容鬼便道：『有名的孟婆湯，從不會吃着滋味。我們難得到此，不可錯過；進去吃他一碗嘗新。』三個走進店堂裏，揀個好坐場，爬<sup>上</sup>擗脚的坐定。走堂的看見，便送了三碗孟婆湯，放在桌上，問道：『客人可用小點心麼？』形容鬼道：『有什麼好點心？也用得着些。』走堂道：『這里有丟頭蒸捲，瀝乾糰子，酥迷糖，抿迷露，做餅，都是出名

擗，當作擗。

詳易，謂因摩擦  
多而破爛

饑唾，唾液也。

的。」活鬼道：「我倒還要去燒香捨數，有素的纔好。」走堂道：「迷露餅酥迷糖俱是素的。」活鬼道：「酥迷糖是要饑唾去拌的，反弄得饑唾拌乾，倒是餅罷了。」走堂去頂了一泛供餅來，擺在面前。三個狼狽虎嚥吃了一陣，會過茶錢，起身問道：「這里有座五臟廟在那里？」走堂把手指着道：「你們跨出大門，一直望前跑去，碰鼻頭轉灣，到了市梢頭，就看得見了。」

兩個依言走去，到了廟前，只見兩扇廟門，半開半掩，閂着一條夾漆縫。形容鬼便踏上階沿去，推開廟門，看是甚麼神道。只見中間塑着個麼糟彌陀佛，落開那張頭死嘴，凸出了寬急肚皮，眉花眼笑的坐在上面；兩旁塑着四個杉木金剛。轉入後面，來到大殿上，但見中間塑着三尊拜靈的泥苦。

閂，讀如希，謂  
之音轉。  
○隙字

薩。當中是窮極無量天尊，張開一雙無眉眼，落開一個黃牙。  
牀，露出那個大喉嚨，喉嚨裏伸出一隻手來，左手捏着入門。  
訣，右手撮個送死拳頭；上首是逍遙快樂天尊，耕紅一個狗。  
獾面孔，兩隻軟耳朵，頤下七五根鑿孔注牙鬚；下首是苦惱。

天尊，信准那個冷粥面孔，兩道火燒眉毛上打着幾個捉狗。  
結，一個線香鼻頭，鼻頭管裏打個橋子。東邊掛一口木鐘，  
西邊架一面邊鼓。側首坐着幾個歪嘴和尚，把棒槌敲着木  
魚，正在那里念那夾和金剛經；看見他們入來，曉得是燒香  
的，慌忙起身相迎。一個向鬼圓手裏接了香籃，取出那對倒  
澆蠟燭來點着，又把斷頭香燒在爐裏；一面撞起木鐘，打着

邊鼓，伺候拜佛。活鬼朝上跪下，通陳了心事，磕了一頓響

頭，方纔起來與和尚施禮。

夾和，謂亂七八糟；和字去讀夾。

那漢，卽南無。

說了幾句死話，正要坐地，形容鬼道：『好佛。在後殿，我們再到後面去看看。』和尚便陪了他們，來到後面。看時，却正是那新修好的五臟殿，當中坐個驟嘴那謨佛，兩旁排列着十八尊木羅漢。活鬼忙磕下頭去。形容鬼道：『姐夫果然一念誠心，見了大佛磕磕拜。』活鬼道：『既到這里，豈可揀佛燒香。』形容鬼等他拜完了，便道：『姐夫可要數數羅漢去？』活鬼道：『怎麼數法？』形容鬼道：『挨順了逐尊數去，數着好的便好，數着歹的就歹。』活鬼道：『你先數。』形容鬼便逐一數去，恰數着了鴨蛋頭菩薩。活鬼也照樣數去，却是大耳朵菩薩。和尚道：『兩位相公真有福氣，數着的都是好菩薩。』鬼圓便道：『待我也來數數，看是甚麼菩薩。』一路數去，只見那尊神道鬼眉鬼眼，甚覺難看，便

問道：『這可是救命王菩薩麼？』和尚道：『不是，這叫做摩化偈煞神君！』

擗，  
讀如暗上  
掩也。

正在說笑，形容鬼忽覺一陣肚腸痛，放出一個熱屁來，連忙摗住屁股道：『撒屁常防屎出。這里可有應急屎坑的麼？』和尚把手指着道：『相公從這條肉衙堂裏進去，抄過了衙堂便是。』形容鬼依言走去，果有一隻牢坑，上面鋪着石屎坑板。一羣臭老鼠，簇在坑缸板上偷屎吃，看見形容鬼到來，一閑走散。形容鬼恐怕爬坑缸弗上，做了一個大勢頭跨上板去。往下一看，坑裏都是夾弗斷屎連頭，無萬大千的大頭蛆，在內擁來擁去。形容鬼也不管三七念一，撩開尖屁股，顯出那個無框檣的碗大屎孔，蹲在上面，一連放了十七八個臀後屁，隨後屙出一大堆軟屎來，幾乎連那條葱管。

連頭，猶言概

肚腸都屙落了！

出空了肚皮起來，束好褲子，正要走動，忽聞坑裏有嗚啞之聲；仔細一看，原來是一隻落坑狗，在裏頭噏蛆。形容鬼見旁邊堅着根青竹頭，便拿起來望狗身上戳去。那隻狗看見，便哩的一口，噴出一口臭蛆來。形容鬼大怒，把青竹帶戳帶擂的掏了一陣，攬得希臭膨天。那隻狗打急了，便湧身望上跳將起來。形容鬼恐被搗累，忙把身讓開，被他投穿屎坑門逃了去，遂把竹頭放下，走到五臟殿裏。

活鬼正與和尚坐在燭凳上說話，看見形容鬼走到，便向身邊挖出肉裏錢來，送與和尚做香儀。和尚也向佛面上刮了些金子，送與活鬼道：『相公拿回去，倘有小舍人急驚風，擰着了慢郎中，來不及渝湯，吃了就好的。』活鬼接在手中，千解○人三字不

謝。萬。話。噪。的。辭。別。起。身。和。尙。直。送。出。了。山。門。方。纔。進。去。

兩個一路回來，到得船上，已經有天無日頭哉，連忙扳轉船頭就搖。誰知這陣鬼陣頭風還沒有住，一路都是頂頭大逆風，搖了幾日方能到得三家村裏。兩個起岸回家；艄公隨同鬼圓搬了行李起來，算清船錢去了。活鬼自與雌鬼說了一回燒香的話，形容鬼也辭別回去。不題。

可煞作怪：是夜雌鬼便捏鼻頭做起夢來：夢見一家神道，領着一個行當小夥子，走進房中，對着雌鬼道：『感汝夫妻求子虔誠，今特賜汝一子，乃陽間白面書生。下降，將來後福非凡。汝可用心保護。』只見那小夥子走至牀前，揭開雌鬼被頭，□着雌鬼脣縫裏亂鑽。雌鬼着急，忙把手去推，那里推得住？已被他鑽入肚裏去了。嚇出一身冷汗醒

來，告訴活鬼。活鬼道：『既是天尊顯聖，將來生子是十拿十穩的了。但不知這尊神道是甚麼模樣的。』雌鬼道：『我也看不仔細，只見他眉毛打得結着。』活鬼道：『不消說，這是苦惱天尊了。』

從此雌鬼便懷着鬼胎。到得十月滿足，生下一個小鬼來。夫妻大喜，如獲至寶。形容鬼曉得生了外甥，又是他攢掇去求來的，如何不喜？便卽買了一對昏頭鷄，一塊攘腿肉，幾條放生鹹魚，一盤切只籠賣鴨蛋，教個毛頭圓挑了，自己戴了高帽子，穿件萬年衣，來到姐夫家。正值活鬼在家裏燒三朝，就唱個扁喏，道了喜。坐了一回，隨到房中來問姐姐的安。雌鬼道：『兄弟來得正好。你是讀書人，可替外甥題個鬼名。』形容鬼想了一想，道：『就叫做活死人。

何如？」活鬼大喜道：「極好；正是這等便了。」

只見鬼圓走來說道：「吃三朝酒的太平客人都請到了。」活鬼便與形容鬼出來接人待物；一面就擺出酒來，大家坐下。正是酒落歡腸，猜拳豁指頭的吃了一陣。

內中一個對門鄉鄰，叫做扛喪鬼，問道：「前日聞得活大哥曾到五臟廟去求子，因此得了令郎；不知那里學來這個妙法？却是怎樣求的？乞指示一二，也讓我們見諦見識。」

活鬼道：「我本也不知就裏，是個新死亡人說起，陽間有此法，因此亦去試試；也不過燒炷香，許個願罷了，不料果有靈驗。」

又一個隔壁鄉隣，叫做六事鬼，便接口道：「許了甚麼願，就這等感應的快？」活鬼道：「那時也不會殼賬還殼靈，發賬一料到也。」

驗，不過趁嘴造了幾句道：「倘然生了兒子，便把天尊來做家堂菩薩，就在三家村裏起座鬼廟來供養。」說便這般說，只是太許大了，一歇晨光還弗起。料想口說無憑，天尊也不計較的。」扛喪鬼道：『這使不得。老話頭：寧許人，莫許神。既然許出了口，也是縮弗轉的。難道好拔短梯不成？將來怎好再見天尊面？你橫豎銅錢堆出大門外；也不必像孟婆莊那里造這大廟，正叫鄉下獅子鄉下跳，將就起隻三進四院堂的小廟來供養着，就是了。』活鬼道：『諸事也還容易；只是尋那塊屋基地，又要好風水，又要無關礙，却倒千難萬難。』扛喪鬼道：『村西頭那片勢利場，青草沒人頭的精空在那里，何不就起在上面？大家燒香便當，豈不好麼？』六事鬼不覺拍手拍腳大笑起來，道：『極通極通。活大哥快些起

起廟來，我們都來燒香。」活鬼道：「忙。在一時。且待小兒滿了月，那時揀個吉日良時動手不遲。」衆鬼俱道：『說得是。』遂都起身謝別回去。

活鬼送衆鬼出門，回來告訴雌鬼，雌鬼也甚歡喜。

齋，設齋供奉

也。○，設齋供奉  
椿，似當作裝。○  
端正，預備也。

日子易過，不覺已是滿月。隨又齋了別遇老壽星，抱出活死人來。剃頭人便把他兜頭一杓冷水，拿起缸片來就剃。真是冷水剃得頭髮落，頃刻剃了光光頭。又做下許多椿柄糕。櫈，各處蟠籐。親眷都送過了。然後揀個好日，端正木石磚瓦，到勢利場上來起造鬼廟。不題。

只因這隻廟一起，有分教非惟賠飯折工夫，還要擔錢買憔悴。要知究竟如何，且聽下回分解。

纏夾二先生曰：無官一身輕，有子萬事足。活鬼既

頂扛，  
或擔當。  
猶言對  
付，

做了財主家邊，豈不望養兒待老。無如力不從心，只好付之天命。一旦得新死亡人傳聞之言，方知天底世下，除了死法，更有活法。于是不顧路程遙遠，乘船駕檣，一念誠心，燒香捨數。雖不免閒時不燒香，急來抱佛腳之誚，然早已感動神明，夢中送子；遂能懷着鬼胎，生出小鬼。將來靠老終身，傳宗接代，不怕無鬼頂扛。豈非神聖有靈，佛天保佑乎？雌鬼云：『莫道無神却有神，』誠然哉。

## 何典卷二

纏夾二先生評

過路人編定

### 第二回：

造鬼廟爲酬夢裏緣。 做新戲惹出飛來禍。

詞曰：

自家下種妻懷胎，反說天尊引送來。只道生兒萬事足，  
那知倒是禍根荄。 做鬼戲，惹飛災。贓官墨吏盡貪  
財。銀錢詐去猶還可，性命交關實可哀。

右調思佳客。

撻，當作搘。

話說活鬼因求着了兒子活死人，要在這三家村勢利場上  
起座鬼廟來還那願心，辦齊了磚頭石塊，搘下無數木梢，叫  
了五色匠人，那消半年六個月，早已把座鬼廟造得齊齊整

整。中間大殿上，也塑三位天尊。因夢中送子來的是苦惱天尊，故把他塑在旁居中。上首塑了窮極無量天尊，下首塑了逍遙快樂天尊。那些相貌裝束，都照依孟婆莊那里一樣。山門裡塑個遮眼神道，一隻眼開一隻眼閉的，代替了懊躁彌陀佛。後面也換了一尊半截觀音。又請一個怕屍和尚，住在廟中侍奉香火，收拾得金光燦爛。

村中那些大男小女，曉得廟已起好，都成羣結隊的到來燒香白相。正是燒香望和尙，一事兩勾當。見了後殿半截觀音，盡皆歡天喜地，道：『向常村裏娘娘們要燒炷香，都要趕到惡狗村火燒觀音堂裏去，路程遙遠的，甚覺不便。如今這里也有了觀音，豈不便當？』大家感激活鬼不了。

對，集也。分，  
去讀。

扛喪鬼便搭了一起鬼朋友，對了枝枝分，直到酆都城

裏，叫了有名的不搭戲子，來替活鬼敬神賀喜。就在新廟前搭起一座大鬼棚來，掛了許多招架羊角燈，排下無數冷板凳。那四面八方到來看戲的野鬼，無千無萬，幾乎把一片勢利場都擠滿了。

活鬼也辦了祭禮，同着雌鬼到來齋獻。把三牲擡入廟中，擺在金鎗架子上。衆鬼看時。當中是一頭豬圈裏黃牛，上首是一隻觸呆猪婆，下首是一腔脣刀羊。嘿嘿，還有許多供果，素菜，鬼饅頭，堆滿了一供桌。活鬼到了神前，把松香捲在爐裏，敬了三杯滴血酒。夫妻都磕了頭起來，謝了衆鬼，一齊到棚中坐定。

只見班中那個老戲頭，把戲單送來，請活鬼點戲。活鬼道：『我是真外行，點不來的，隨你們揀好看的做便了。』

形容鬼伸長頸骨，把戲單一望，便道：『這些老戲目，部是大王爺串的。今日我們求子還願，是陰間創見的事，須做幾齣新戲，纔覺相稱。』老戲頭道：『要新戲易如反掌。我們班中新編的幾齣話把戲，却都熱鬧好看。』衆鬼都道：『如此甚妙。』戲頭便向衆腳色說了，打起鬧場鑼鼓，舌頭上跳過加官，後面一齣一齣的只管做出來。衆鬼看時，却是些鬼鬧張天師，鍾馗，嫁姊妹，觀音抽肚腸，金剛箍鐵尺，六賊戲彌陀，賭神收徒弟，壽星遊虎邱，小鬼跌金剛，許多新戲，果真熱鬧好看。衆鬼喝采不迭。

正在看得高興，忽然戲場上鴉飛鵠亂起來。那些看戲的，都一斜眼望着鬧處擁將去，口中說道：『去看酒鬼相打。』原來扛喪鬼是這三家村裏的鬼地方，聽得有鬼相打，地方，地保也。

忙隨衆鬼軋去。看時，已經打過。但見一個死鬼，打得血破狼籍，直僵僵躺在地下。扛喪鬼看見，嚇得面如土色，忙問道：『這是甚麼鬼？爲着何事？被誰打死的？』有認得的說道：『這是前村催命鬼的酒肉兄弟，叫做破面鬼，正詐酒三分醉的在戲場上耀武揚威，橫衝直撞的罵海罵山，不知撞了荒山裏的黑漆大頭鬼，恰正釘頭碰着鐵頭，兩個牛頭高，馬頭高，長洲弗讓吳縣的就打起來了。可笑這破面鬼枉自長則金剛大則佛，又出名的大氣力，好拳棒，誰知撞了黑漆大頭鬼，也就經不起三拳兩腳，一樣跌倒地下，想拳經不起來了。』扛喪鬼道：『既是黑漆大頭鬼打死的，如今兇身那里去了？』衆鬼道：『逃去長遠了。』扛喪鬼道：『你們既然親知目覩，怎不攔住了他，却放他逃了去？』衆鬼道：『你

這地方老爹又來了！那黑漆大頭鬼是要在餓鬼道上做大夥強盜的。饒得破面鬼這等氣力，尙不夠他三拳兩腳就送了終。我們都是手無縛鷄之力的，那個攔得他住？難道性命是鹽換來的麼？」扛喪鬼聽了無可如何，只得回到棚中，對衆鬼說知。衆鬼曉得催命鬼是當方土地手下第一個得用差人，平日拿本官做了大靠背，專一在地黨上繁火圓，拿訛頭，喫白食。詐人的。如今他的兄弟被人打死，怎肯干休？少不得要經官動府，恐怕纏在八斗槽裏，盡皆着急。也等不得完戲，忙把戲子打發起身；一面拆棚，一面去報催命鬼得知。那些看戲的野鬼，見戲子已去，大家盡怕糾纏，頃刻跑得乾乾淨淨。活鬼隨同衆鬼，將許多家私什物，忙忙的搬回家去。幸虧人多手雜，一霎時都已七停八當。扛喪鬼自在廟前照應，等這

催命鬼到來。

不一時，催命鬼領了幾個弟男子姪來到廟前。扛喪鬼接着，先告訴了一通，領他看過屍靈橫骨，然後說起『兇身逃去，如今作何計較？』催命鬼原弗想替兄弟伸冤理枉，只殼賬趕來打個撒花開頂，殺殺勝會，再詐些銀錢用用。不料到得廟前，却早靜悄悄地，已是敗興；又聽得兇身是荒山裏黑漆大頭鬼，不覺冷了下半段，免不得也做起屍親面孔來，說道：『戲場上人千人萬的所在，青天白日，由強盜到來，把平民百姓打死，又放他自由自在的跑了去，倒說作何計較！虧你做了鬼地方，說出這樣風涼話來！如今也不用千言萬語，只要交還我兇身，萬事全休。若交代弗出，只怕你地方變了地圖地扁，還不得乾淨哩！』說罷，就要回去。扛喪鬼

着急，連忙一把拖住道：『你也不必性急。凡百事體，也須有話熟商量。我們且到廟裏去，斟酌一團道理出來。』把催命鬼引入鬼廟裏坐下說道：『這個兒身，莫說我交代弗出，就是官府，只怕也不敢輕易去拿他的。依我算計，倒不如捉了墮狗，上了活鬼的船罷。』

催命鬼道：『怎麼上他的船？』扛喪鬼道：『這節事，皆因爲活鬼養了嫡頭大兒子，說是甚麼天尊送來的；因此白地玉開花，造着鬼廟，又做甚麼還願戲，以致令弟遭此劫。那活鬼是個暴發頭財主，還不會見過食面。只消說他造言生事，頂名告他一狀，不怕不拿大錠大帛出來買靜求安；連土地老爺也好作成他發注大財。你道如何？』催命鬼笑道：『我正肚裏打這草稿，不料你的算計，却倒與我暗合道。

妙，可稱英雄所見略同。自古道：無謊不成狀。正是這等幹去便了。就在廟裏寫好狀詞，把些惡水盡澆在活鬼身上，趕到當方土地那里告了陰狀。

原來那土地叫做餓殺鬼，又貪又酷，是個要財不要命的主兒；平素日間，也曉得活鬼是個財主，只因螞蟻弗叮無縫磚堵，不便去發想；忽見催命鬼來告他，知道大生意上門，即使准了狀詞。因催命鬼是原告，不便就差他，另簽了令死鬼立時立刻去拿活鬼。自己一面坐了狗絳轎，許多作作皂隸簇擁着，來到鬼廟前。令死鬼已將活鬼及隔壁鄉鄰六事鬼都已拿到。扛喪鬼這日做了屍場上地方，好不忙亂！土地到了屍場上，相過了屍，又將鬼廟周圍看了一回，即使坐在廟中，先叫扛喪鬼上去，責他做了鬼地方，不曾預先舉報，打

了幾十迎風板子。再叫六事鬼去，也要挨住兩頭打當中。幸虧六事鬼口舌利便，再四央求，方纔饒了。然後叫活鬼上去，不問情由，就是一頓風流屁股，打得活鬼上天無路，入地無門，《爺娘皇天》的亂喊。及至打完了，問他『爲甚造言生事？』活鬼已經嚇昏，那里回報得出？就說三言兩語，也是牛頭弗對馬嘴的。土地也不再問，把他上了全副刑具，帶去下在黑暗地獄裏，說要辦他個妖言惑衆的罪名。

雌鬼在家裏，得知這個消息，嚇得兩耳朵扒白，忙與形容鬼相商。形容鬼也不懂得打官司經絡，茫茫無定見的，只得請六事鬼來與他斟酌。六事鬼道：『我曉得這餓殺鬼是要向銅錢眼裏翻筋斗的。今日把活大哥這等打法，便是個下馬威，使活大哥怕他打，不敢不送銀子與他的意思。如今也沒

別法。老話頭：不怕官，只怕管。在他簷下過，不敢不低頭。只得要將銅錢銀子出去打點。倘然准了妖言惑衆，是殺了頭還要問充軍的，怎麼當得起？」雌鬼見說，愈加着忙，只得央他們去尋門路打點。

兩個來到衙門前，尋鬼打話，都說『活鬼是個百萬貫財主，土地老爺要想在他身上起家發福的。若要摸耳朵，也須送他九籃八蒲簾銀子，少也開弗出嘴。』問來問去，都是這般說，只得嚙了屁股回來。

行到半路頭上，六事鬼忽然想起：那土地餓殺鬼非但貪財，又極好色。他手下有個門子，叫做劉打鬼，當官名字又叫做劉莽賊，年紀不多，生得頭端正。他的母親劉娘娘，也生來細腰長頸，甚是標緻。娘兒兩個，都是這餓殺鬼的婊

○劉打鬼有個好娘舅，曾與六事鬼有一面之識，遂同形容鬼先去尋着好娘舅，央他領到劉家。那好娘舅是個爛好人，便與他一同跑到劉娘娘家去。

劉打鬼見是娘舅領來的，不敢怠慢，連忙接進客位。敘了些寒溫，兩個說起來意，要求他娘兒們在餓殺鬼面前話個人情。劉打鬼道：『與土地老爺講話，却是非錢不行的。若沒錢時，憑你親爺娘活老子，話出靈天表來，他也只當耳邊風。我們亦不好空口白牙牙去說什麼。』形容鬼道：『舍親雖說是個財主，其實外頭嚇殺裏頭空，却是有名無實的。如今既遭了這般飛來橫禍，也說不得自然要把銀子出來做買命錢了。只要老弟在老爺面前周旋其事，求他只好看瓜剥皮，不要扳只壺盧摳子就夠了。』劉打鬼道：『老話頭：有錢使

着，  
只，  
，當作仔或  
猶言扳了或作

或扳住、壘處  
當作葫蘆、壘處  
挖也。

得鬼推磨。你們既有銀錢送他，他烏眼睛見了白銅錢，少不得歡天喜地，把令親從輕發落的。愁他則甚？」劉娘娘道：『十個人十樣性。你又不是老爺肚皮裏蛔蟲，就這等拿得穩！老爺雖說見錢眼開，只怕少了也要看弗上眼的。你且去探探他的口氣，方好講唇。』劉打鬼道：『阿媽說得是。待我去討個尺寸出來。』遂起身出門。

不一時，回來說道：『老爺起初做腔做勢，當不得我花言巧語說去，他滅弗得情，方纔許了論萬銀子；再少也不萬論，平讀上萬論猶言上萬論。

好說。在令親身上，也不過似枯牛身上拔根毛，無甚大不了的。只是那個屍親催命鬼，與這地方扛喪鬼，都是殺人弗怕血腥氣的朋友。你們也要與他講通徹了。若未曾明白，要杜，私也。

防他趕上司。土地老爺也未便杜做主張，就將令親輕饒放

教。」六事鬼道：「那個鬼地方，是我們的好鄉鄰，我們自與他打話便了。那屍親與老弟同衙門吃飯，自然衙門情熟，就借重老弟與他講一講，不知可使得麼？」劉打鬼道：「有甚使不得！你們再坐一坐，待我去尋他講講看。」

去不多時，同了催命鬼到來，說起這事。催命鬼起初大只收弗小，越話越難經的，那里講得明白？劉娘娘勸道：『老爺已經許了，你只管執之一見，枉苦空做閒冤家。我這裏粗斷一句，送你千把銀子；我也不要你二八提攬，你可看我面上，差不多點罷了。』催命鬼怕他要在土地枕頭邊告狀，不敢不依；況與活鬼本來無甚深讐，也就得巧便回頭應承了。劉娘娘道：『如今事已千停百妥，你們去端正銀子來便了。』

差不多點，  
將就些，  
猶言

七打八，或作七  
八打八，猶言  
○兩准字應作八

坑，藏也。  
讀清去聲。  
護之也。以溫。  
托，當作拓。

落，乾沒也。

兩個謝別回來，說與雌鬼得知。事出無奈，只得措置銀子。活鬼雖說是個財主，前日造廟時已將現銀子用來七打八；今又猝不及備，要拿出准千准萬銀子來，甚覺費力。雖不至賣家掘產，也未免拂衣剝當。湊足了數目，送到劉家，交代明白，囑他早早完結。劉打鬼道：『這個不必費心。難道我們坑在屋裡護出小銀子來不成！自然就送去的。大都非明卽後，便把令親發放，也未可知。你們放心托膽便了。』

打發兩個起了身，娘兒們商議將銀子落起大一半，拿小一半來送與餓殺鬼，催他就將活鬼放出。果然錢可通神：次日餓殺鬼坐堂，便將活鬼弔出獄來，開了刑具，把前日事情解釋了幾句，放他回家。

正是得錢弗捨。主，錢多那怕驚生人。不知活鬼回去，可

有別說，且聽下回分解。

纏夾二先生曰：活鬼只爲有了幾個臭銅錢，纔生得一個小鬼；遠爾有事爲榮，賣弄手中有物，向白地上開花，造起甚麼鬼廟來。緣此而聚集人衆，搭鬼棚，做鬼戲，引得酒鬼相打，攬出人性命來。歸根結底，把一場着水人命，一盤撻歸去。還虧有錢使得鬼推磨，不曾問成切卵頭罪。然已不免下監下鋪，喫打罰贖，弄得家了命。反不若前頭一張卵，後頭一個屎孔，窮出狗而極出屁的人，儘

管苦中作樂，不怕人覲脫卵脬柄也。或曰：活鬼之遭此飛來橫禍，蓋係攷上風水應當破財耳；若謂其算計弗通，自作自受，豈非冤哉枉也！

抵，當作底。

## 何典卷三

經夾二先生評

過路人編定

### 第三回：

搖小船陽溝裏失風。

出老材死路上遠轉。

詞曰：

行船走馬三分命，古人說話原該聽。何必海洋中，陽溝也失風。受多寒溼氣，病倒真難治。空有安心丸，焉能免下棺。

右調重疊金。

話說活鬼自被土地捉去，下在暗地獄裏，伸手不見五指頭的，已覺昏悶；再加一班牢頭禁子，個個如狼似虎，把他擺佈得三分像人，七分像鬼，要死弗得活，真是度日如年。

忽然土地來弔他出獄，正不知是禍是福，心裏賊忒嬉嬉的到了土地面前。只見餓殺鬼坐在上面，聲色不動，反好說好話的放了他，真似死裏逃生，連忙磕個响頭謝了，走出衙門。湊巧形容鬼與六事鬼兩個到來早打聽，恰好接着。大家歡喜，擁着便走。

搭搭腳手，當是  
搭腳搭手之誤。

形容鬼見活鬼行作動步，甚覺不便，問道：『姐夫身上有甚痛刺？怎麼這般搭搭腳手的？』活鬼道：『就是前日被瘟官打的棒瘡，在暗地獄裏討個爛膏藥，揭了，倒變成爛屁股，好不疼痛！』六事鬼道：『既如此，不可跑傷了。我們且到前面陽溝裡，看有什麼搖小船，叫他一隻，坐了回去。』

三個來到陽溝頭，湊巧一隻小船，傍在大船邊，歇在那

里。六事鬼便喊道：『這隻小船可是搖生意的麼？』只見船艙裏鑽出一個赤腳漢來，答道：『正是。客人要那里去？可到船上来坐。也好待我下檣就搖。』形容鬼道：『我們要到三家村去，你可認得麼？』艄公道：『這里搖去，見港就扳頭，隨彎倒彎。行去便是。怎麼不認得？』形容鬼便扶攬活鬼，一同下了船，開船回去。

活鬼還只道土地自己想着放了他，倒也安心樂意。只見六事鬼說起他被土地捉去時，家中如何着急，如何尋門路不着；直等尋着好娘舅領到劉家，催命鬼又怎麼作難，連扛喪鬼也不會打他白客，用了許多銀子，纔得安然無事，放了出來；前前後後，一本直說。活鬼聽得用去許多銀子，不覺怒氣填胸，一口氣接不上來，登時白沫直出，倒在船中。兩個

嚇得魂不附體，連忙扶他起來，一頭拍胸脯，一頭叫名姓的呼喚；弄了好一回，漸漸喉嚨頭轉氣，甦醒轉來。

誰知福無雙至，禍不單行。這里活鬼纔得甦醒，忽然昏天黑地，起來一陣勃來風，吹得那陽溝河水漲三分，霎時間船橫蕩蕩翻了起來。那艄公把舵弗定，一個鶴子翻身，撲通的跌下水去。形容鬼着急，連忙拿起篙子，要想撐傍岸邊。誰知逆水裏撐篙，有如撞了硬頭船，那里做得半分主張？那艄公游到船傍，扳着船要想爬起來。形容鬼看見，忙僵去將他一把拿住，思量拉他上船。大家狠命一扯，不料那隻小船早已掉轉下水，合了轉來；連這活鬼六事鬼，一齊提在渾水裏。幸虧六事鬼慣做媒人，是落水弗沉的，被他撲開水面，把活鬼背上乾岸，早已脚立硬地。這艄公被形容鬼拖住，越

點，抵字之音  
清，應作莊

盤水越深的，只顧點弗。深淺起來，弄得頭浸只水；你扯我拽，吃了一肚皮淀清陽溝水，方能爬到岸上。大家睜得眼白，坐着喘息。

待了好一回，那陣風也矮了，依舊平和水港。艄公再盤入水中，將船拖到岸邊。大家用力幫他翻了轉來，仍到船上坐定。重新開船，搖到三家村裏。打發了船去，三個像雨淋鷄一般，跑到家中。

雌鬼看見，吃了一驚，忙問道：『你們可是在奈河橋上失足墮河，弄得這等拖水夾漿，着了溼布衫回來？』活鬼道：『閒話少說，快拿衣裳出來，大家換了再相商。』六事鬼道：『我就在貼隔壁，歸去換甚便。』一頭說，就作別回去。雌鬼拿出一大捆替換衣裳來，兩個把溼衣換下。

撒，應作撒。  
其輕重也。○  
掂掂，置手中估

大家坐定，活鬼方告訴雌鬼：「因前日被瘟官打痛了腿，

跑不動，叫船回來。在陽溝裏失風，翻了船。又在船上曉得你們把銀子像撒灰一般用去，把我氣得死去還魂，險些兒與你不相見了。你向常用一個錢要掂掂厚薄，也算是一錢如命的。幾時廁落了肚子，就這般大手指極起來！」雌鬼道：「你被土地捉去時，嚇得我頭昏耳朵熱。正在無法擺張，幸虧兄弟去尋着這條踏熟門路，又立馬造橋，要許多銀子。那時連肚腸根幾乎急斷。千算萬計，連我的壁挺如意，頭肯簪，趙珠花，俱上了鬼當裏，當出銀子，方能湊足數目送去，弄你出來。倒要這等怪東怪西的，真是弗得相謝反得吐瀉了！」

形容鬼道：「你們也不必相埋怨。這是姐夫破財星進了命，撞着這般無頭禍。在牢獄底頭，真是日頂充軍，夜頂徒罪。一

撫，應作扶。

個弗招架，連吃飯家生都要撤場。如今雖然吃打罰贖，仍得安然無事，好好回來，已是一天之喜了。老話頭銅錢銀子是人身上的垢，鳴背上的水，去了又來。只要留得青山在，那怕無柴燒？若只管這等落水要命，上岸要錢的鬼略碌相罵，連我也蹊踏不安了。』說罷，也要作別回去。活鬼那里肯放？說道：『明日還要把小炒肉燒燒路頭。多時費心，怎好不喫頓路頭酒回去？』形容鬼也就托老實住下。

只見那活死人已經未學爬，先學走，一路撫牆摸壁的行來，巴在活鬼身邊。活鬼便把他抱在膝餵頭上，說道：『真是只愁弗養，弗愁弗長。人說求來子，養弗大，看他這等花白蓬蓬的，怎得養弗大起來？』形容鬼見那小鬼頭眉花眼笑，嘴裏咿咿啞啞，便道：『我最喜抱弗哭圓，待我也來抱

困，應作餽。

抱，便向活鬼手裏接去抱着。說笑了一回，大家收拾困覺。

誰知不到一忽覺轉，活鬼忽然大寒大熱起來，口裏不住的浮說亂話。雌鬼還只道他魘弗蘇醒，叫了幾聲弗應，點起鬼火來看時，只見他面孔脹得緋紅，身上火發火燒，嘴裏嘈。白夾，指手畫腳的亂話，不由的不慌；只得喊起形容鬼來。形容鬼看了，也覺着急，說道：『這是一場瘟瘡大病，不知這里可有好郎中麼？』雌鬼道：『村東頭有個試藥郎中；他自己誇口說手到病除的，但只怕說嘴郎中無好藥。』形容鬼道：『不要管他好歹，待我去請他來看看，纔得放心。只是不認得他家裏；半夜三更，人生路弗熟的，倘然摸大門弗着起來，便怎麼處？』雌鬼道：『鬼圓認得的，教他跟你去

便了。』形容鬼便喊了鬼圓，携着黑漆皮燈籠，三脚兩步跑到郎中門前；碰門進去，催得那郎中衣裳都穿弗及，散披散的跟了他們就走。

形容鬼一路將病源述與他聽了。到得家裏，方過了脉，那郎中道：『這不過是嚇碎了膽，又受了寒溼氣，不妨事的。』一面說，一面就在身邊挖出眼眵。三五粒丸藥來，遞與形容鬼道：『這是一服安心丸，用元寶湯送下，三兩日就好了。』說罷，便欲起身，形容鬼忙將一個乾糞頭封袋，塞他袖中，叫鬼圓點燈相送。

雌鬼已將元寶湯端正，形容鬼帮他將藥灌下。這丸藥是殺渴充飢，弗惹禍的，有什麼用？直至次日半上日晝，仍舊弗推扳，只得叫鬼圓再去候那郎中來。那郎中看了，依舊換湯。

東換藥的拿出兩個紙包來，道：『這是兩服仙人弗謹的丸散在內：一服用軟口湯送下，明日再將亂話湯送下一服，包你活龍鮮健便了。』形容鬼收了藥，送過封袋，打發郎中起了身，照依他說話，把藥吃下去，猶如倒在狗后裏，一些也沒用！正叫做藥醫不死病，死病無藥醫。果然犯實了症候，莫說試藥郎中醫弗好，你就請到了狗敵呂洞賓，把他的九轉還魂丹像炒鹽豆一般吃在肚裏，只怕也是不中用的。

那活鬼躺在牀上，只管一絲無兩氣的半死半活。雌鬼見他死在頭上轉，好不着急！就像熱煎盤上螞蟻一般，忙忙的到鬼廟裡去請香頭，做野糧子謝竈；講只流年算命，又替他發喪送鬼，叫魂待城隍，忙得頭臭。看這活鬼時，漸漸的一面弗是一面，眼睛掃了骷顱頭裏去，牙齒敲得鑄釘斷。到得

臨死，還撒了一個狗臭屁，把後脚一伸，已去做鬼裏鬼了。  
雌鬼那時一把鼻涕，一把眼淚，號腸拍肚的哭。形容鬼等他哭暢了，方纔勸道：『他已叫聲弗應，問聲弗聽的困到長忽裏去了。你就登時哭死，與他同死合棺材，也無濟于事。且商量辦後事要緊。』雌鬼只得揩乾眼淚，與形容鬼把屍靈扛來，躺在板門上，腳板頭上燬起帛紙。一面又請六事鬼過來二相帮，就托他買辦東西。六事鬼拿着些卯串錢，出去先買了一口老古板的堅頭棺材，其餘用得着的物，一一置辦停當。形容鬼在家中，也主值得七端八正。那活死人雖然還是個小鬼，也未便爺死。弗丁憂，一樣的披麻執杖，束了爛草繩，着雙鐵草鞋。雌鬼也戴了沒頭大孝。

轉○持字之音  
二字疑贊。

等個好時辰，把屍靈擇在破棺材裏，道士搖着鈴。注卯。

子，念了幾句生。意。經，賂了材蓋。棺材頭邊放下一張。停。座檯，供好活。牌位，擺上老。八。樣。頭。素。菜。來：不過是弔。長。絲。瓜，了。又。蘿。葡，老。茄。子，拖。根。葱，香。菜。頭，無。皮。果。子，悶。壺。虛，大。碗。敷。酸。蠶。之類。做過了倒頭。羹。飯，請送入殮的朋友親眷吃了。喪家飯，大家散場。

到得頭七裏，大前頭豎起棒槌接幡竿，請了一班火居道士，酒肉和尙，在螺蛳殼裏做道場。從此老和尚念苦經，小道士打十番，七七做，八八敲的鬧了四五十日。那形容鬼雖說至親莫若郎舅，到底遠了一步，來三去四的不甚便當。全虧六事鬼早起夜眠，盡心竭力的照應。真是遠親不如近鄰。雌鬼也感激不盡。

只是那口爛頭棺材停在屋裏，恐防爛斷座檯脚。一到斷

過七，形容鬼靈掇着，就在陰山脚下尋塊壞心地，做了鬼坟壇，在太歲頭上動了土，把棺材生好牛頭扛，八擡八綽的扛出門去。和尙道士碰起領喪錢鉞，一大起送殯的鄉鄰親眷隨在後面，抄着近路就跑。

行不到一條長田岸，只見一個老鬼，揀着一根燈草拐杖，攔住說道：『你們真是少不經事，只想抄近路！可曉得前面轉灣頭上的爬棺黃鼠狼麼？』衆鬼道：『爬棺材黃鼠狼便怎麼？』老鬼道：『原來你們還沒知道。那黃鼠狼專好餓死人。倘有棺材過去，一大羣蜂擁上前爬住，把死人骷髏頭都齦得乾乾淨淨。所以當日謝家，出棺材遠轉過去的。你們也該小心爲主。』衆鬼都道：『到底老輩裏說話，不可不聽。我們就打死路上轉過去便了。』大家掇轉腳板頭，望死路

上跑去。那雌鬼小脚伶仃，如何跑得上？落在後頭，一步一哭，只顧趕棺材。弗着起來。只得喊個練熟鬼弔了，也不顧快行。無好步，亂跌亂撞的巴到坟上：跑得膀酸腳軟，坐着喘息。

那棺材已歇在棚中。形容鬼處分把羹飯擺好。這番不用素鼓榔槌，都是大魚大肉。衆鬼仔細看時：一樣是枯牛卵脬，一樣是顯湯狗頭，一樣是綿羊頸骨，一樣是猪婆耳朵，一樣猢猻臂膀，一樣是狐狸尾巴，一樣是鑊裏龍鷹，一樣是掇折驢卵；還有兩色水果：却是翻花石榴，掇皮酸橘子；兩色點心：是碗裏托春餅，宿蛀大麥糰；三杯寡酒；一碗爛飯；點起兩枝風中之燭。

衆鬼都說：『這活鬼枉做了財主家邊，一生一世，苦喫。

字樣  
○下當缺一是

苦熬，就是小輩腥也不捨得買來吃。直到今日之下，方能拽長椅子擺這一頓富勝酒席，他已喫不下肚了！豈不是枉活鬼世！」三叢叢，四簇簇的談論不了。

等到落地時辰，拜過離別，收開羹飯，把棺材下了泥潭，斂好在爛泥心肝裏，這方是入土爲安。大家收拾回家。正是憑你會鑽銅錢眼，到頭終壅茅柴根。要知後事如何，且聽下回分解。

誤。  
或，當是成字之

纏夾二先生曰：活鬼命裏既能白手成家，置田買地，造船起屋，掙做百萬貫財主，也算是茄子大一個星宿了。就使他擁着三妻四妾，兒女成羣，活到壽長千百歲，也該消受得起。誰知纔生得一個小鬼，便就船橫蘆籠覬起來；一場着水人命，幾乎弄得頭弗拉頸上。還虧

拉，在也。

錢可通神，方能泥補光鮮。尙不能財去身安樂，接連又是一場瘟。大病，就免不得拋妻棄子，一雙空手見閻王矣。古老上人所云『七合升羅八合命，滿只升羅就生病。』者，正活鬼之謂也。

# 何典卷四

纏夾二先生評

過路人編定

## 第四回：

假燒香賠錢養漢

左嫁人坐產招夫。

詞曰：

淚如泉，怨皇天。偏生揀着好姻緣，強教半路捐。

花未薦，貌尙妍，活人怎肯伴長眠？紅絲別處牽。

## 右調雙红豆。

話說雌鬼自從嫁了活鬼，一對好夫好妻，同起同眠的過了半生半世，真是鄉下夫妻一步弗撒離的。後來生了活死人，愈加夫全子足，快活不了。誰知樂極生悲，把個頂天立地的大男兒家，跳起來就死了。初時還有些和尙道士，在家

中閨弗清楚，到也不甚覺着。及至斷了七，出過棺材，諸事停當，弄得家裏冰清水冷。

那個鬼圓，自從主人死過，沒了管頭，吃饱了宕空。空。筭。裏。飯，日日在外閒遊浪蕩，雌鬼也管他不下。一個搭脚阿媽，只曉得燒茶煮飯，踏殺。竈。堂。泥，連大前頭都不到的。一個委。尿。了。頭，抱了活死人終日趕鄉隣白相，弗到夜也弗肯歸槽。雌鬼住家中，弄得走了。前頭沒了。後面，叫呼弗答應的，愈覺冷靜。倒還虧六事鬼三日兩頭走過來照應照應。

一日，雌鬼正在家中扯些綿絮，要想翻條脫殼被頭。忽然□□□□肉骨肉髓的痒起來，好像蛆蟲螞蟻在上面爬的一般。心裏着急，連忙□□□□，看時，只見一羣叮口蟲，認真在□□□□翻動。忙用手去捉時，被他一口叮住，痛得

本回中間有一二  
種語，特爲刪去，  
代之以口爲二。

渾身都肉麻起來。只得放了手，一眼弗閃的看他。

三不知六事鬼走來，看見雌鬼□□□□□□，只管低着頭看，心中疑惑，輕輕走到跟前一看，不覺失驚道：『怎的活大嫂也生起這件東西來？』雌鬼喫了一驚，急忙□□□□，說道『你幾時到來？偷看我是何道理？』六事鬼道：

『這個蟲是□□□□疥蟲考的，其惡無比。身上有了他，將來還要生蠱簇瘡，直等爛見骨還不肯好。當時我們的鬼外婆，也爲生了此物，爛斷了皮包骨，幾乎死了。直等弄着□□□跳虱，放上，把蟲敵乾淨了，方能漸漸好起來的。』雌鬼忙問道：『你身上可有這跳虱麼？』六事鬼道『在家人那里來？這須是和尙□□□纔有兩個。』正話得頭來，只聽得隔壁喊應六事鬼，說有個野鬼尋他。六事鬼慌忙跑歸。

這里雌鬼痒一陣，痛一陣，弄得無法擺張。肚裏千思百量，忽然想起活鬼生病時，曾在鬼廟裏請過香頭，何不借着還願做個因由頭，到廟裏去與那怕戾和尚相商，諒必有畫策的。算計已定，重新梳光了直擡頭，換了一身茄花色素服，家裏有用存的香燭拿了一副，叮囑搭脚阿媽看好屋裏，開了後門出去。

那雌鬼原有幾分姿色；戴着孝，更覺俏麗。正是若要俏，須戴三分風流孝。雖然年紀大些，還是個半老佳人。

一路行來，到得鬼廟前，只見兩扇廟門關緊；把手去推時，原來是關門弗落門的，一推就開。走進裏面，依舊把門關好。那和尚聽得門响，走出來看時，見是雌鬼，連忙接進裡面，替他點上香燭。雌鬼拜了幾拜，應過故事，起來各處

遊玩。走到和尚房裏，只見朝外鋪張嵌牙牀，掛頂打皮帳，牀前靠壁，擺一張天然几；一頭一盈跌櫈香檻，一頭穩瓶裏養一枝鼻涕花；中間掛一幅步步起花頭的小單條，旁邊擺着幾條背板凳；牀下安個倒急尿瓶；鋪設得甚是齊整。心裏想道：人說三世修來難得搭和尚眠，原來和尚的靜房是這般精緻的。坐在凳上東張西望，只見和尚托着一碗棗兒湯，送到面前。雌鬼是喫慣的，接呷來了幾口，放在桌上，熬不住便道：『我無事不登三寶殿，要問你可有一件東西麼？』和尚道：『施主要什麼，小僧若有，自當奉上。』雌鬼一時間出了口，回味思量，又覺開口告人難；欲要不言，却又話不說。不明，弄得千難萬難，紅着鬼臉，不言不語。

那和尚是色中餓鬼，早已心裏明白，便笑嬉嬉挨近身來

道：「到底要什麼？却這般又吞又吐的。」雌鬼只得老着面皮說道：「你身上可有虱的麼？」和尚道：「小僧身上餓皮虱，角虱，□□□跳虱，一應俱全；不知要那一種？」雌鬼道：「有了這許多，難道虱多弗痒的麼？」和尚道：「小和尚硬如鐵，是虱叮弗動的，那里會痒？」雌鬼道：「實不相瞞：因為生了叮口蟲，聞得要□□□跳虱醫的，所以來與你相商。」和尚道：「這個其容且易。施主且□□□，待小僧放上便了。」雌鬼只得□□□□□，露出□□□□兩個笑靨來。那和尚平素日間，還要□□□□□，何況親眼看見，便也□□□，說道：「省得搜羅捉虱，等他自己爬上去罷，」一頭說，一頭□□□□□。那跳虱聞着腥氣，都跳上□□來。真是一物治一物，那叮口蟲見了，便嚇得走頭無路，盡望□

畔，因也。

口鑽了進去。鑽不及的，都被敵殺。雌鬼道：『這被他逃去的，<sup>畔</sup>在裡頭鑽筋透骨的作起怪來，便怎麼處？』和尚道：『不妨；待我口口口口口口，連未考的疥蟲替你一齊口殺便了。』雌鬼沒奈何，只得由他口口口口的口了一陣，方纔歛手。

大家口口口口，雌鬼便欲起身。和尚攔住說道：『小僧替施主醫好了大毛病，怎麼相謝都弗送，就想回去？和尚喫十方，施主倒喫起廿四方來了！』雌鬼道：『今日沒有身邊錢，改日謝你便了。』和尚道：『現鐘弗打倒去鍊銅！又不是正明交易，到是現消開割的好。正叫做賒三千弗如現八百。』雌鬼道：『真正若要欺心人，吃素隊裏尋。不要說我是老施主，就是個面熟慕生人，像方纔這等適心適意的被你

到，應作倒。

鬼。開。心。難。道。肯。替。你。白。口。口。的。麼。我。倒。肚。裏。存。見。譬。如。割。口。  
齋。僧。弗。做。聲。弗。做。氣。罷。了。你。倒。口。口。口。便。無。情。起。來。和尚。  
道。方。纔。施。主。眼。對。眼。看。小。僧。用。盡。平。生。之。力。弄。得。熱。氣。  
換。冷。氣。的。替。你。觸。疥。蟲。倒。要。一。毛。弗。拔。的。綽。我。白。水。也。意。得。  
過。麼。雌。鬼。被。他。纏。住。只。得。在。荷。包。裏。挖。出。一。隻。鐸。頭。錠。來。送。  
與。他。和。尚。雙。手。接。了。忙。陪。笑。臉。道。這是。生。意。之。道。不。  
得。不。如。此。後。日。裏。間。倘。然。用。着。小。和尚。時。決。不。計。論。的。雌。  
鬼。也。笑。道。今。日。出。來。燒。香。倒。變。做。口。口。口。了。與。賠。錢。養。  
漢。何。異。真。乃。意。想。不。到。說。罷。起。身。便。走。和。尚。直。送。至。山。  
門。口。方。纔。進。去。

雌。鬼。一。路。回。來。到。自。家。門。首。已。經。日。頭。擋。山。正。要。進。  
門。只。聽。得。活。死。人。在。後。哎。譁。百。叫。回。頭。看。時。見。他。手。裏。拿。一

把亂搗芝麻糖，委尿丫頭抱着，從鄉鄰人家出來。雌鬼便立定腳頭等他。不防六事鬼家送出一個光頭小夥子來，正與雌鬼打個照面。雌鬼忙避入門中，那小夥子走過幾步，還三轉四回頭的只顧看他。雌鬼便抱了活死人，叫丫頭關上大門，走到裏面坐下，覺得滿身鬆爽，時須迷迷的好困起來，便收拾夜飯喫了。

困到牀上，却又翻來覆去的困弗着。正是口口口口口，那無明火升起來，如何按捺得下？肚裏胡思亂想：又不便常到廟裏去；倘教和尚來家，又怕寡婦之門，被鄉鄰市舍話長說短。若另尋主客，也終非長久之計。倒不如嫁個晚老公，可以朝歡暮樂，靠老終身，倒覺名正言順。況這六事鬼又惜做兩脚居間，與他商量，也甚便當。

主意定了，巴到大天白亮。曉得六事鬼歡喜吃口老白酒的，便教鬼圓去買端正幾樣下酒小菜，好待六事鬼來澆澆媒根，以便與他講心事。鬼圓去不多時，買了些割碎肉，雌烏頭，夾肝，捉死蟹，一瓶酸酒，都拿到屋裏。雌鬼收拾齊整，等到吃飯過後，六事鬼果然到來。雌鬼喜之不勝，連忙掇凳發及的請他坐下。

六事鬼坐着說了幾句閒話，雌鬼便去搬出酒來。六事鬼也不推辭，老老實實的篩來就吃。雌鬼坐在旁邊，將想的心事告訴了他。六事鬼道：「主意倒也不差。老話頭：臭寡婦不如香嫁人。但是人家花燭夫妻，還常常千揀萬揀，揀着了頭珠瞎眼。若是晚轉身，越發不好揀。精揀肥；只得依便就便，尋着個好性格，吃得溫暾耐得熱的精胖子。小夥子，已算是造化

了。」雌鬼道：「這個自然。只是一椿：我却不肯轉嫁出去，是要坐產招夫的。」

六事鬼道：『有却有一頭，只不知你們前生前世，緣法如何。昨日我在這里時，家裏喊應，說有個野鬼尋我，原來是替活大哥在土地面前討情的那個劉打鬼。我送他出門時，你也在門口，親眼見過的。他也曉得我慣做媒人，特地來托我覓頭親事。他說不論年紀，窮富，細娘，堂客，只要生得標緻。我看你雖覺年紀大些，還面上吹彈得破，白裏泛出紅來，像活觀音一般。昨日他一頭走路，只管十步九回頭的看你，諒必配眼的。若再肯做入舍布袋，豈不是有緣千里來相會？』雌鬼道：『聞說這劉打鬼是土地老爺的湯罐弟弟，自身顧弗周全，還做別人的老婆；我去做那老婆的老婆，豈

不是小老婆了！」六事鬼道：『方纔說好性格的難得碰着。他既肯做這擣口皮生意，自然生副搓得團圓捏得扁的糯米心腸。況兼這些偷寒送暖，迎奸賣俏，各式各樣許多方法，都學得熟滔滔在肚裏，不比嫁着個鄉下土老兒，只曉得一條蟹秤十八兩的。不要說別樣，就是這副標緻面孔，與他肉面對肉面的睡在一處，也覺風光搖曳，比衆不同。』雌鬼被六事鬼一席話，說得肺葉丟丟掀，便道：『既如此，你且去說看。倘然肯時，不煩他一草一木，也用不着六禮三端，揀個總好日到來做親便了。』六事鬼道：『說便去說，只不知令弟主意若何？』雌鬼道：『這個不必費心。老話頭：頭嫁由親，二嫁由身。我既定了老主意，他也不能阻擋我。』六事鬼吃完酒，謝別起身。

轉背不多時，恰好形容鬼到來。說了些家長裏短，雌鬼便將要嫁劉打鬼的話告訴他。形容鬼道：『你是個好人家園。大細家裏又弗愁吃，弗愁着，如何想起這條硬肚腸來？即使要再嫁，也該揀個梁上君子，怎麼想嫁那劉莽賊？他是一個小風脣，千人騎，萬人壓的，有甚好處？老話頭：嫁雞屬鶏，嫁狗屬狗，嫁着張大口死活熬一口。雖然晚嫁人，若嫁老公，弗着起來，也是一世之事，將來弗要懊惱嫌遲。』雌鬼道：『世間掉老婆左嫁人的也太多甚廣，那里都揀着了梁上君子？這是我自己情願，不要你管閒賬。』形容鬼道：『我是正門道路說話，你不肯聽，也只得由你便了。正是狗要喫屎，沙糖換弗轉的。』說罷便起身，一直去了。

且說六事鬼出了活寡婦大門，一口氣跑到劉娘娘家去尋

着劉打鬼，將活寡婦要嫁人，央他來做白媒人的話述了一遍。劉打鬼曉得活鬼是個財主，去做他替身，便是個現成財主；正是吃他飯，着他衣，住他房子，□□□，再沒有再薦。便宜的了，如何不肯？一諾無辭，就同六事鬼去揀了一個黃道好日。

六事鬼歸來，回音了雌鬼。雌鬼喜之不勝，預先將家中收拾齊整。到得好日，凡屬喜事喜日應用的事件，盡皆千端百正。自己穿了包拍大紅衫，打扮得一油胭脂一油粉的。守到一深黃昏，六事鬼領着劉打鬼跑上大門來。那些抱牌做親，坐牀沿，做花燭許多俗套，是大概曉得的，不必說他。雌鬼又教活死人拜了晚老子，諸事周遍，方纔收拾上牀。正是春宵一刻值千金，那些翻雲覆雨的勾當，果然被六事鬼料

知，和字之誤。

着，與活鬼大不相同。雌鬼心裡快活，自不必說。劉打鬼也是心滿意足，要想領娘來同住。那劉娘戀着餓殺鬼，不肯行程，也不好強他。夫妻兩個情投意合的過日子。

正是易求無價寶，難得有情郎。不知他夫妻兩個，可能一竹竿到底否，且聽下回分解。

纏夾二先生曰：常聽人說：燒香望知尙，一事兩勾當。每思燒香是爲佛天面上望他救苦救難，自宜一念誠心。至于和尚，不過搔光了頭毛，既不能多雙拳頭多張嘴，又未曾缺隻鼻頭瞎隻眼，一樣一個人身，着甚來由，要掉忙工夫去望他？原來他有蠱多弗痒的本事，所以娘娘們都掉他不落。但雌鬼是有叮口蟲爲患，故此不得不望。豈大概燒香娘娘亦盡有是蟲作祟，要請和尚燭

殺乎？然雖鬼一觸之後，恐怕鄉隣市舍話長說短，隨卽擺定主意，嫁個晚老公，不肯學三三婦嫁人心弗定。可知凡屬男子漢大丈夫，畫都會觸，何衆女眷之執而不化，只想望和尙哉？

# 何典卷五

楊夾二先生評

過路人編定

## 第五回：

劉莽賊使盡老婆錢。

形容鬼領回開口貨。

詞曰：

誤認好姻緣，甘把終身托。自古紅顏薄命多，浪子心情惡。  
家當弄精光，打罵還頻數。不是冤家不聚頭，悔殺從前錯。

右調百尺橋。

話說劉打鬼自從入舍到活家，做了財主婆的老公，思衣得衣，思食得食，安居樂業的，豈非一朝發跡？若是有正性畔在家裏，關門喫飯，真是上弗欠官糧，下弗欠私債，風弗

搖，水弗動的，也夠他吃着受用了。

誰知他喫飽了。塊成飯，一無事事，不免又到外面攀朋搭

友。起來。那些老朋友，知他做了活鬼的替身，是個新上名字的財主了，個個掇臀捧屁來奉承他：也有陪他賭心錢的，也有請他吃白酒的，也有領他去闖花門，覬小娘的。那劉打鬼本

係浪子心性，正是投其所好，終日搭陶搭隊的四處八路去尋快活。起初還恐怕雌鬼要話長說短，遮遮掩掩的瞞着他。

後來漸漸手滑，把雌鬼積蓄的許多臭銅錢，日逐間偷出去浪費落了。及至雌鬼得知，向他話賬，却又鈍皮老臉的殺他。無得血，剝他無得皮，真是無可如何。過了幾時，愈加老眉老眼。向雌鬼要起錢來。沒得與他，反要做面做嘴的尋孔討氣。雌鬼也不甚理他。

落，猶言掉。

一日，又出去賭夜錢輸極了，回家向雌鬼要錢去還賭賬。雌鬼不肯，便拍檯拍凳的硬要。雌鬼只得發極，道：『老話頭：要吃要着嫁老公。我雖不爲吃着兩字招你歸來，也巴望擋一片風水。誰知你枉做了漢子家，只曉得吃死飯，又不會賺些活路。銅錢歸來養老婆圓大細，反要挖出肉裏錢去大擲大賭的輸落；盡要向我一隻釘上討力。我又不是看財童子，會屙金子嘔銀子的，那里有許多閒空銅錢來接濟你？難道天上有得落下來的麼？』劉打鬼聽了，不覺惱羞變怒，跳得八丈高，把雌鬼『觸千搗萬』亂罵起來。雌鬼怎肯讓他？大家鬧得家反宅亂，打起竈拳來；弄得鹽瓶倒，醋瓶翻，一隻碗弗响，兩隻碗碌砰。幸虧六事鬼在隔壁聽不過，跑來強勸解開了。雌鬼真是有苦無話處，『爺娘皇天』哭了一場，

也只得罷了。

誰知那劉打鬼。打了手，愈加膽大，三不常向雌鬼要。長要。短：好便罵，不好便打。雌鬼始初也不肯讓他，打了幾次。竈拳。到底女流之輩，如何鬪得他過，漸漸被他降服下來；只得百依百順了，倒還圖個耐靜。日復一日，把家中弄得空空如也，漸至賣家掘產，將活鬼吃。辛苦。掙起來的家當，不消幾年早已寫了『清』字。他還沒肯歇手，尚在外面百孔千瘡，做下一屁股兩脅肋的債，常常弄得前門討債後門畔。

雌鬼是做過財主婆的；向常錢在手頭，食在口頭，穿軟着軟，呼奴使婢慣的，如今弄得吃着朝頓無夜頓，怎受得這等淒涼？肚裏氣氣悶悶，不覺成了臌病；曉得自己老死快了，恐怕活死人將來沒個結果，只得央六事鬼寄信教形容鬼

來。

那形容鬼自從雌鬼不聽他好說話，嫁了劉打鬼，便脚指頭弗戳到他大門上。直等六事鬼寄到信，方纔曉得雌鬼成了殼病，有數說的：瘋，癆，瘡，穀，隔，是閻羅王請到的上客。知道他死在眼前，不免看同胞姊妹面上，到來暖暖他。誰知已經弄得赤白地皮光，家裏風掃地，月點燈的；劉打鬼也不在家裏。

雌鬼見了形容鬼，自覺慚愧，一話一哭的家長裏短，告訴不了。形容鬼不好揭他舊書，只得因個頭來答個腦，勸解了幾句。那活死人已有七八歲，見了娘舅已經不認得。形容鬼見他生得眉清目秀，便道：『多時不見外甥，已這等長成了一。可惜一個好相貌，如何倒這般命硬的？』雌鬼道：『我

惠，惠作悲。

是自作自受，已是死數裏算賬的了。只可惜他頭青面白一個孩子，將來落在劉打鬼手裏，終無了局。我正望你來，要與你相商，也看當時他老子與你一同去求來的，我死之後，你千萬帶隻眼睛，收留他回去，撫養成人，也是救人一命，勝造七級浮屠。一面又向牀下摸出一塊金子來，遞與形容鬼，道：『這是你前起姐夫的鎮家之寶，叫做喫弗了烏金，還沒被劉打鬼曉得，未曾弄落；你可拿回去做個記念。』形容鬼正要推辭，雌鬼道：『你不拿去，終歸化爲烏有，豈不可惜。』形容鬼方纔拿了，告別回家。

却說那形容鬼的家婆，叫做醋八姐，是個小人家出身，嘴花捩撮的專喜嚼舌頭根，不甚賢惠。幸虧形容鬼凡事自聽，自爲准，大着耳朵管，不甚理他的。那日回家，把雌鬼要將活

是想。必。猶言想來

死人托他的話說起，醋八姐道：『他做財主婆的時候，一把抓了兩頭弗露，從無一絲紗線破費在窮親眷面上。今日倒要個開口貨，攢在別人身，只怕情理上也講不去。』形容鬼曉得他是貪財的，便向身邊摸出那塊金子來，放在面前，道：『他有這件海寶貝與我們，也不是白効勞的。你若推出手，如何可白拿財，只得送還他便了。』醋八姐看見那塊金子火赤燄燄的擺在面前，眼睛裏放出火來，怎捨得送還，便改口道：『既然他以心相托，個把小園多裏搆攏，所費也有限。況且古老上人說的：「外甥弗出舅家門，」想必無爺娘收管的外甥，原該住在娘舅家裏，不出門的。你既拿了來家，再若送去，顯見得是我之過了。』說罷，便搶去下了壁虎袋，再也不肯出現。

掉弗落，猶言心  
裏丟不了。

困，應作瞞。

過了幾日，形容鬼掉弗落，買了些下戇果子，拿到雌鬼家裏來。那雌鬼起初還半眠半坐，後來脹得四直六直，像打氣猪一般，困在牀上等死。劉打鬼還只道他有甚私房，坑在那里，要逼他說出來，那日正在牀前絮絮叨叨的盤問。不防形容鬼跑進房來，迴避不及，只得相見了；被形容鬼上數頭下數脚的罵了一頓，他也沒敢回嘴。雌鬼見了形容鬼，一包眼淚說道：『兄弟，托人如托山。倘我死了，你務必領了外甥回去。若不依我，就死了也是口眼弗閉的。』說罷，便透了幾口陽氣，歛緊牙牀骨，伸直後腳，死割絕了。劉打鬼只得極地爬天，弄一口簿皮棺材來裝裹了，就扛去葬在活鬼坎餘地上。

形容鬼也不等斂七，就將活死人領了回去。醋八姐看

見，也未免新。箍馬桶。三日香，『弟弟寶寶』的甚是親熱。過了幾時，形容鬼便教他跟了兒子牽鑽鬼，同到角先生開的子曰店裏去讀書。原來形容鬼也有一個兒子，叫做牽鑽鬼，已有十幾歲，生得凹面陷嘴，甚是難看。若論他捉屍靈本事，真個刁鑽促摶，千伶百俐。誰知見了幾句死書，却就目瞪口呆，前念後忘，記的不甚聰明。幸虧角先生手裏那些學生子，一個個都是鈍猪鈍狗；短中抽長，還算他做個蚱蜢淘裏將軍。讀了幾年書，也就識了許多狗屁字。及至活死人進了學堂門，却是出調的聰明；不消幾時，把牽鑽鬼讀了數年還半生半熟的書，他都讀得爛熟。須苦提，顛倒也背得出。牽鑽鬼不想自己原是個鈍貨，反倒妬忌他起來，千方百計的暗損他；三不時在娘面前添枝換葉，裝點他短處。

那酷八姐初也不過一時高興，看金子面上假面光鮮的愛他。過了幾時，已是意懶心灰了，怎當得兒子又時常在耳邊攢掇，就變了心腸，漸漸把這活死人當作眼裏釘肉裏瘤一般惹厭起來。幸虧形容鬼却是真心實意，凡事拉緊裏半爿的不許欺瞞他，因此還不會吃足苦頭。

不知不覺，早又過了數年。那活死人已有十幾歲，出落的唇紅齒白，粉玉琢的一般，好不標緻；更兼了些無巧不成書，都讀得熟滔滔在肚裏。若教他做篇把放屁文章，便也不假思索，懸筆揮揮的就寫，倒像是抄別人的舊卷一般。隨你前輩老先生見了，無不十人九讚，甘拜下風，豈不是天聰天明，前世帶來的。

一日，同着牽鑽鬼，兩個要到學堂裏去。走出門來，只

撮，應作出。

見一個硬頭叫化子，背上撮個長袋，手裏牽隻青壯皮猢猻，後頭跟一隻急屎狗，在門前走過。牽鑽鬼不識，問道：『你牽的是甚麼東西？』叫化子答道：『這是教熟猢猻，領他出來做戲與人看的。』牽鑽鬼只道是自看的，便道：『做我們看看。』那叫化子便向長袋裏拿出一個石臼來，戴在猢猻頭上，敲着破鑼，那猢猻就戴了石臼撮把戲，把平日教熟的那些當當頭種樹，弄卵入布袋，戴帽子跳圈許多戲法，都撮出來。形容鬼聽得鑼响，走出來看時，見是猢猻撮把戲，便挖幾個看肚兜銅錢來捨他。那叫化子接了錢，又拿出一隻金飯碗來討飯吃。形容鬼道：『你怎麼這般無知堅足？又不會教你在這里做，賞你幾個死銅錢也夠了，還要多談詛。』叫化子道：『若不是這位官官要看，我已走過多時了。怎說不會

誠恐，恐怕也。

教我做？」牽鑽鬼誠恐老子要怪他，便把那叫化子夾背一記，罵道：『你這叫化子，語言不一，怎麼是我教你做的？』誰知把那叫化子身邊冷飯團都打出來，滾在地下，被急屎狗一口吃去了。那叫化子便和身滾在地下，詐死賴活的鬧將起來。形容鬼無奈，便喝牽鑽鬼賠還他。牽鑽鬼只得進去拿飯來做，怎奈是老米飯，捏殺不成團的；只得畚了一麵糊盆，硬米糲出來賠他。叫化子道：『我不是吃硬米糲人！須要還我原物來。』

越擾越醉的正在那里話弗明白，只見一個野鬼，背上攢個草包，走得滿頭大汗的到來，問道：『這里有個形容鬼，可曉得住在那裏？』形容鬼見問，便道：『你從那里來？問他何幹？』野鬼道：『我是鬼門關總老爺差來請他的。』

形容鬼道：『只我便是。你們老爺又不會認得我面長面短，請我去做甚麼？』那差鬼聽得就是形容鬼，便道：『我也不曉得豆○油○菜○油○。總兵老爺有請書在此，相公開看就明白了。』那叫化子見是總兵的朋友，便不敢話長說短，牽着猢猻一溜去了。

形容鬼領這差鬼到了家中，差鬼卽向包裹取出一封拐書。來，遞與形容鬼。形容鬼拆開看了，方知這總兵就是他同窓朋友白驟鬼，少時與形容鬼兩個，都在烏有先生手裏念書，後來都做了鬼秀才，先生薦他在石朝官衙門裏喫飯；虧那朝官的力量扶持，他得了一官半職，直做到枉死城城隍。他做官雖是一清如水，只是才具淺促些。那夥提草鞋公人，見本官軟弱，便都將嘴騙舌頭的來弄憲他。白驟鬼又是軟耳朵。

的，聽了他們三人說着九頭話，不免弄得沒了主意。正是

『清官難出猾吏手。』幸虧那城隍奶奶長舌婦，却是十三分

奢遮的：任你說得天花亂墜，總瞞不過他。遇着審官司時

候，或是在面前背後提調，或竟與白囓鬼排排坐着，又張夾嘴的斷災斷禍。他嘴頭子又來得左話左轉，右話右轉，翻蛆搭舌頭的，儕是他說話分。憑你老奸巨猾，能言舌辯的囚犯，也盤駁不過；他倒制服得那些強神惡鬼，伏伏臘臘，一些也不敢發強。正是官清民樂，快活不過的。

不料那三家村土地餓殺鬼，做了幾任貪官，賺了無數銅銀子，曉得這枉死城城隍是個美缺，走了識寶太師門路，要閣王勢，作威作福，賣官鬻爵，無所不爲的。他得了餓殺鬼

譖是句，疑有脫  
轉舌，善字之音

字脚下疑脫一錢

賄賂，恰遇守鬼門關的辣總兵死了，也不管人地相宜不相宜，硬做主張。把白蠟鬼調了鬼門關總兵，將這城隍缺讓與餓殺鬼做了。

可憐白蠟鬼是個念書人出身，文綱綱的曉得甚麼提兵遣將。之事。就是長舌婦雖說奢遮，也不過苗頭看得清爽些，又口舌利便，翻轉翻仰的會說會話罷了。那行兵擺陣，出鋒打仗許多事務，教他怎麼得知？無奈是上命差遣，身不由主，只得離了枉死城，來到鬼門關上任。進了對科衙門，看見那些陰兵，一個個拳頭大，臂膊粗，強頭倔腦的，恐怕管他不下，心裏甚是着急。忽然肚腸角落裏想起那同窻朋友形容鬼是個正經人，才具也有些，何不請他來做個帮手，凡事也可斟酌而行。算計已定，隨卽寫了一封情書，差了勾魂使者，  
情字，據前後當是誤

一直到打狗灣裏來請他。湊巧一尋就着。

形容鬼看了請書，隨與醋八姐相商。醋八姐正怕形容鬼在家要量柴頭數米角的管他，巴弗能彀<sup>◎◎◎◎</sup>出門去了，落得無拘無束，便放殺死的攢掇。形容鬼遂留住了差鬼，要與他一同起身。隨卽置辦起行李來，也不過端正幾件隨身衣裳，一副跌撒鋪蓋。揀個出行日子，教牽鑽鬼去尋個挑擔鬼來，差鬼便道：『有我在這里，何必再去尋？』形容鬼道：『這裏到鬼門關，又不是三脚兩步路；百步無輕擔的，怎好煩勞你？旁人看了，只道是見人挑擔弗喫力。』差鬼笑道：『不過一肩行李，又不是千斤擔，這有何妨？』一頭說，便將扁擔壘上肩頭，說道：『相公就此起行罷！』形容鬼只得叮囑了一番，起身上路。不題。

盼他不到，  
放殺死，  
命。  
巴弗能教，  
言猶在。

正是我本無心圖富貴，誰知富貴逼人來。不知形容鬼去後，醋八姐把這活死人如何看待。且聽下回分解。

纏夾二先生曰：觀雌鬼不爲吃着兩字之語，固知兩字之外，別有一椿至要至緊之事也。想其初招劉打鬼時，必以爲從此可以朝歡暮樂，靠老終身矣；豈知狼子野心，不惟不奉男不對女，敵之古訓，反欲打殺老婆觸死口。起來。到那其間，又不能學好漢之喫拳弗叫痛，不免反客爲主，將前半三世同活鬼喫。辛苦掙起來的現成家當，讓他杜做主張。銷繳乾淨，無怪乎其肚皮氣膨也。至於形容鬼之窮人大肚皮，醋八姐之見錢眼開，牽鑽鬼之損人不利己，俱屬世間常事，何足怪哉？



# 何典卷六

纏夾二先生評

過路人編定

## 第六回：

活死人討飯遇仙人。

臭花娘燒香逢色鬼。

詞曰：

富貴榮華都是命；運未通時，步步逢坑窪：滿腹詩書誰  
肯敬？出門到處無投奔。只有神仙明似鏡：壺內靈  
丹，偏向窮人贈；指引前途無蹭蹬，夫妻邂逅真僥倖。

右調鳳棲梧。

話說活死人自從出娘肚皮，兜在尿布角裏，爺娘就把他  
像寶貝。夜明珠一般看承；捧在手心裏，還恐被口騷風囂了  
去。後來騷老子死過，騷娘招了劉打鬼來家，攬完了家當，  
看承，看待也。

的疑質

因，當是困字之  
誤，卽畊字。

弄到水落石出的地步，還窮漢養嬌兒的大聲不捨得細他。及至雌鬼死了，娘舅領他到了外婆家，的替他上學攻書；雖不免受娘妗的鴨默氣，那娘舅到底是個大靠背，尙不致吃盡大虧，得一日過一日的也罷了。因夢頭裏弗曾想着那白蠟鬼無是無非，把他的好娘舅請了去，便不免晦氣星鑽進了屁眼。

那醋八姐自從形容鬼起身之後，就禁止他不許去念書，住在家裏，半像奴。半像郎的教他提水淘米，揩檻抹凳，掃場刮地，差得頭圍繡。活死人苦惱子，真是吃他一碗，憑他使喚，敢怒而不敢言。還虧他心裏明白，鑒貌辨色，樣樣都拿搭得來，不到得失枝脫節。醋八姐還不肯放鬆他，時常蘿蔔弗當小菜的把他要打要罵。後來一發號粥號飯起來，遂不免一頓飽。一頓餓的半飢半飽過日子。

差得頭圍繡，猶言差喫得他東走西奔，忙活。

限號，限也，疑即限之音轉。

一日，那醋八姐忽然想吃起蛤。蚌。炒。螺。蠅。來，買了些螺。蠅。蚌。蜆。自。己。上。竈。却教活死人燒火。活死人來到竈前，看時，盡是些落水稻柴，便道：『這般稀禿溼的柴，那里燒得着？』醋八姐罵道：『熱。竈。那。怕。溼。柴。燒。弗。着！難。道。就。罷。了。不。成！』活死人沒法，只得攖好亂柴把，吹着陰火，向冷竈裏推一把進去，巴得餳肚底熱。誰知憑你挑撥弄火，只是烟出。火弗着。僵上去吹，又碰了一鼻頭灰。燬了半日，倒灌得烟。弗。出。屋。眼。睛。都。開。弗。開。醋八姐大怒，拿起一根有眼木頭來夾頭夾腦的就打。活死人奪住棒槌，與他分辯。牽鑽鬼聽見跑來，幫了娘把他捉住板凳上。活死人氣力又小，雙拳弗抵。四手的，那里掙得脫，不免赤骨肋受棒，被他們排頭排腳的打了一頓。那時肚裏雖然怨天恨地，也灑不出什麼小牛屎，

只好忍氣吞聲的罷了。

隔了一日，酷火姐處分道：『你昨日嫌道柴溼，快到山裏去研些黃金狗屎草。歸來，好燒飯吃。』活死人不敢與拗，只得拿了一把班門弄斧，走出門去。行不多路，劈面撞着了一個同學堂念書的，叫做串熟鬼。那串熟鬼見了活死人，千句弗說，萬句弗說，說道：『你賴學也賴得有方有寸！怎麼鵠子斷着縛，許久弗進學堂門？却倒在此做研柴圓，是何道理？』活死人正在有苦無話處，便一五一十從頭徹尾的告訴他。那串熟鬼平日念書雖是質鈍，別樣事情却都玲瓏剔透，倒有三分鬼畫策的；聽了活死人告訴，一肚皮抱氣弗平，便道：『據你這等說來，還要住在他家做甚麼？』活死人道：『教我又無去處，不住他家却住那里去？』串熟鬼道：『你

假，當是段字之

自己脚生肚皮底下，難道不會翻脚底的麼？」活死人道：『我又從未出門，人生路弗熟的跑到那裏去？又沒有吃飯。本領，手無半文的逃出去，豈不要十段餓殺九段半。串熟鬼大笑道：『你枉苦聰明一世，如何倒樣懂得一時起來？老話頭：路出嘴邊。你既識了三丈兩字，一肚皮春秋的，憑你天涯海角，那里不弄口閒飯吃了。就要白相盤纏，也不是天大難事。我指引你一條活路。那三家村裏的鬼廟，是你老官人一人之力造成功的；你是他那里大施主。况這怕戾和尚，近來已經富足有餘。何不去向他借些盤纏？或是到鬼門關去尋着好娘舅，或到別處謀衣謀食，俱可安身立命。何必住在他家，受他們的喫頭氣？』活死人聽了，如夢初覺，便道：『真是好說話，依你便了。』遂與串熟鬼作別，行到山腳根頭，

坐在一塊狗頭黃石上，想那串熟兔的說話，越想越有滋味。忽又轉念道：『倘我砍了草回去，再若嫌好道歉，豈不又要受他們的糟蹋？何不就此起身，豈不乾淨相？』主意定了，便將斧頭丟在草中，取路望三家村去了。

這里醋八姐在家中，等這活死人研草歸來，却似癡狗望着羊卵脬，那裏有個影響？直到烏星暗沒，也沒個鬼腳指頭截來。到了次日上半日晝，還不見歸，只得教牽鑽鬼去尋。牽鑽鬼搭了幾個野鬼，同到山裏，尋來尋去，忽尋着了那把斧頭。牽鑽鬼認得是自家的，便道：『他若是跟人逃走，這斧頭一定隨身行令帶了去。今斧頭在此，單不見了人，莫非被甚豺狼虎豹吃去了。』牽鑽鬼也不過是無稽之談，話扯話。不料數內有一個叫做三見鬼，便附會其說，道：『不差不

差；近日這山裏，聞得出了一隻死老虎，遇有單板頭人經過，他就一個虎跳衝去喫了。你這表兄弟，一定也被他吞在頸骨裏是無疑的了。牽鑽鬼聽說，害怕起來，慌忙跑回家中，又添些枝葉，說得鑿鑿有據；便就措笑當認真，一人傳十，十人傳百，飛飛颺颺，都說這活死人被老虎吃了。牽鑽鬼便寫了一封平安家信，寄與形容鬼，只說這活死人自己筋絲無力，倒想山裏去打死老虎，却被老虎吃去了。形容鬼得知，甚是可惜。不題。

且說活死人在山裏起身，望三家村行來。到得鬼廟裏，見了怕戻和尚，告其緣故，懇他借些盤纏。孰知那些出家不認俗的朋友，雖則一代人物，却不肯一代只管一代，一般的想鑽在銅錢眼裏，把那十方施主，比吃孫子勝三分，吃殺。

弗還答，尙嫌吃得弗爽利，怎肯反做出錢施主？聽得要向他借錢，便面孔擡了老宅基上去，把那些骷頸頭幾乎攢落，就道：「沒有沒有；你是個逃走客，捉轉來要打一百的，不要在此帶累我鄉隣吃麥粥，」便將活死人扯住背皮，聳出廟門，關了門進去。

那時活死人弄得來去不得，心裏好不着急。思前算後，沒個道路。肚裏又飢又渴，只得算計道：『三百六十行中，只有那叫花子是個無本錢生意。人說「叫化三年，做官無心相」，想那叫化行業，也必有幾樁妙處。只是做那一樣好？若做搖銅鈴叫化子，又沒處去掩耳盜鈴。若做弄蛇叫化子，那里去尋這條踏地扁蛇？只有平日念熟的許多文字，却倒一字不忘，何不就做了念文字叫化子，到底斯文一

個，猶言的。

脈。算計已定，便走到一個大人家去，發起利市來。果然人見他少年清秀，念的文字琅琅有聲，便把粥飯捨與他吃。他就吃着溼個袋着乾個，倒弄得吃只兜弗盡。正是吃着滋味，賣盡田地；便也不愧不怍，各處去做這走江湖生意了。

一日，來到一個村坊去處。正要進村，忽然籬笆裏鑽出一隻撩酸蠱狗來，惶惶的亂敵。那村裏衆狗聽得，便跑出一大羣來：却是些護兒狗，急屎狗，乾齒狗，壯敦狗，尿臊狗，落坑狗，四眼狗，扒嘴狗，饑人狗，攀弓狗，看淘羅狗，猱獅狗，小西狗，哈巴狗，瘦獵狗，木狗，草狗，走狗，新開眼小狗，大尾巴狗，都望着活死人竄上竄落。亂敵將來。活死人嚇得魂膽俱消，跑又跑弗落，趕又趕弗開，急得少個地孔鑽鑽。虧殺後頭又跑上一個纏殺老道士來，看見活死人弄得

走頭無路，便向身邊拿出一張鬼畫符來，向衆狗一揚，那些狗就絕氣無聲，盡都搖頭豁尾巴四散的去了。

活死人看這道士時，戴一頂纏頭巾，生副弔蓬面孔，兩隻胡椒眼，一嘴仙人黃牙鬚，腰裏綢紗搭膊上，掛幾個依樣畫葫蘆。那道士看着活死人笑道：「你既受不得娘姈的氣，如何聽了串熟鬼竄掇，直跑到惡狗村裏來受狗的氣？若非我將護身符趕散，你只好賊吃狗飯暗悶苦，向誰話賬？」活死人見他仙風道骨，又事事前知，諒必是個異人，便道：「師父從那里來？怎就曉得我的行事？」道士道：「我便是蟹殼裏仙人，不論過去未來的事，都能未卜先知的。今日偶然出來賣老蟲藥，在此經過。」活死人道：「不知你葫蘆裏賣啥藥，可是仙丹麼？」道士便把葫蘆解下來，指着道：「這是

益智仁，吃了使人聰明的。這是大力子，使人有氣力的。這是辟穀丸，使人不餓的。」活死人聽說不餓，便道：「吃一丸可過得一日麼？」道士道：「你真也淺見薄識！我這藥是不容四眼。合起來的，吃一丸，便可過得七七四十九日，怎說一日？」活死人想道：「這真是仙丹了。可惜沒有身邊錢；不然，買他七八丸，便可過得年把了，豈不省得號腸拍肚的念那文字。」道士見活死人沉吟不語，有羨慕之色，便道：「我看你將來有些好處，不如與你結個縁罷。」遂將那辟穀丸連葫蘆遞與活死人道：「送你。拿去放在身邊，慢慢的充飢便了。」隨又倒出幾粒大力子來，道：「有心做個春風人情，也送些與你。」活死人接來，推在嘴裏，果然入口而化。纔過了三寸喉頭管，那精神氣力，便陡然充足起來；

猶如脫胎換骨，霎時間已覺身強力壯。心中大喜。道士又去倒那益智仁，活死人止住道：『這倒不消。我已有過目不忘的資質，博古通今的學問，還要益他怎麼？』道士哈哈大笑道：

『你只曉得讀了幾句死書，會敵文嚼字，弄弄筆頭，靠托那「之」「乎」「者」「也」「矣」「焉」「哉」幾個虛字眼搬來搬去，寫些紙上空言，就道是絕世聰明了。若講究實際工夫，只怕就文不能安邦，武不能定國，倒算做棄物了。我這藥是使人足智多謀的第一等妙藥，如何倒不要吃！』活死人只得也接來吃了。道士又道：『你這討飯生意，弗是人賬所爲，快些改了行業。』活死人道：『雖然三百六十行，行行吃飯着衣裳，我却肩不能挑擔，手不能提籃，百無一能，教我去做甚麼？望師父指引一條生路。』道士道：『爲人在世，  
人賬二字不解，  
疑有誤。』

須要烈烈轟轟，幹一番事業；豈可猥鄙蠻縮，做那苟延殘喘的勾當。我有一個道友，叫做鬼谷先生，他有將無做。有的本領，偷天換日的手段，真是文武全才。你去尋着他，學成了大本事，將來封侯拜相，都在裏頭。」說罷，化陣人來風，就不見了。

活死人方信他是真正神仙。尋思道：『仙人的好說話，豈可不聽？只不曾問得這先生住在那裏，海闊天遙的，却從何處去尋？』又想道：『既叫做鬼谷先生，諒必住在鬼谷裏，一便一路隨腳。倘的問將去，並沒有人認得。尋了多時，有如海底撈針，那裏去撈摸。』

一日，來到一個鬼廟前，便信步走入去看看，却是個脫空祖師廟。那裏塑得披頭散髮，赤脚跋倒的坐在上面；脚跟

倘，應作淌。

呻，伏也。

頭。哺。一個。閉。眼。烏。龜。烏龜身上盤條爛死蛇。看了一回，正要再入去，只見一個癡道婆跑來，攔住了不容他進去。活死人道：『廟梁寺觀，是十方所在，普天世下人公同出入的，你怎禁止得？我偏要進去！』那道婆抵死不肯，活死人不覺大怒，把他扯在一邊，望內便跑。忽聽得一間屋裏，有女子在內喊『救命！』活死人心疑，便把門一脚踢開，走入去看時，只見一個熬小腳師姑，搊翻一個十幾歲如花似玉的黃頭毛細娘；一個男子，正在硬解他的單叉褲；那細娘不肯，故此極聲出的亂喊。

活死人見了大怒，道：『清平世界，怎做這等沒天理事？難道無王法的麼？』那男子並無怕懼，反喝道：『我公子在此陶情作樂，你是甚麼野鬼，敢來閒多管！』活死人便

癡，當是愛字之誤。

知他是個仗官托勢的花花公子了；自思人微權輕，鷄子不是搭石子門的，須說大話去罩他，或者嚇退，也未可知；便也喝道：『我老子直做到閻老，我尚不敢這等胡爲。你是什癡公子，輒敢這般無法無天？』那男子聽說，只道真是甘蔗丞相的兒子，嚇得心驚膽戰，抽出脚望外逃了去。

你道這男子是誰，師姑爲甚幫他？原來這男子叫做色鬼，他老子輕腳鬼，曾做過獨腳布政，退歸林下。家裏翻轉屋來。座銀子，坑缸板都是金子打的，真是富貴雙全。單生這色鬼是個老來子，自小縱容慣了，纔交十幾歲，就到外邊吃花酒，偷婆娘，無所不爲。後來結識了這廟裏師姑，替他做牽頭，遇有燒香娘娘到來，便留進私房，用些甜言蜜語誘引他上當。孰知那些女眷家，只爲想吃野食，所以要出來燒香。

念佛；忽有個精。胖。小。夥。子。來。做。他。口。裡。食。真。是。矮。子。爬。樓。梯。巴。弗。能。殼。的。自。然。一。拍。一。胸。縫。偶。然。千。中。揀。一。有。個。把。縮。羞。怕。臉。弗。肯。的。便。捉。住。了。硬。做。那。女。眷。吃。了。虧。只。得。打。落。牙。齒。望。肚。裏。嚥。再。也。不。敢。響。起。就。使。老。公。得。知。一。則。怕。他。有。財。有。勢。二。則。家。醜。不。可。外。揚。只。好。隱。忍。過。了。所。以。這。色。鬼。天。弗。怕。地。弗。怕。任。意。胡。做。今。日。見。了。這。等。標。緻。細。娘。真。是。目。所。未。覩。酥。麻。了。半。邊。不。料。食。已。到。口。被。活。死。人。炒。散。了。那。師。姑。跪。在。地。下。只。顧。磕。頭。如。搗。蒜。活。死。人。見。這。細。娘。眼。淚。汪。汪。的。低。了。頭。默。默。無。言。便。道。小。姐。快。些。回。去。罷。再。若。擔。擋。只。恐。又。生。別。情。那。細。娘。只。得。跟。了。活。死。人。走。出。廟。門。

正是雙手擎開生死路，兩人跑出是非門。不知這細娘是誰家的倒箱因，獨自一個到這廟裏來所幹何事。且聽下回

分解。

纏夾二先生曰：活死人正當怨氣弗穿時候，忽聞串熟鬼一派鬼畫策，不覺心悅誠服，信受奉行，殊不料怕戾和尚之如此勢利也。迨於進退兩難之際，無路懇求，直算到做討飯生意，真可謂窮思極想矣；然尙自道斯文一脉，靠着敝文嚼字，巴望人隨緣樂助。豈期闖入惡狗村中，又遭狗之不識斯文，只認做劣及人，齊聲共氣來下食他哉？此時任有錦心繡腸，亦無所施其伎倆，免不得走投無路矣。幸虧仙人搭救，教以改轍易轍，尋師學藝，得於無意之間夫妻相遇，豈非時來福湊耶？



# 何典卷七

纏夾二先生評

過路人編定

## 第七回：

騷師姑癡心帮色鬼。

活死人結髮聘花娘。

詞曰

才子佳人，大家都風流器；一般情意，覲面已相契。

湊趣雙親，許把婚姻繩；私心喜，青絲交遞，權當赤繩  
繫。

右調南浦月。

話說陰山脚下，溫柔鄉裏，有一鬼叫做臭鬼，是個清白良民，靠着祖上傳留的田房屋產過日子，家婆是趕喪大人的女兒，叫做趕茶娘。夫妻兩個，單生一個女兒，因討那先開。

花後結子的識語，取名花娘。

那臭鬼起初也會讀過書，思量要入學，中舉人，發科。發甲的；無奈命運弗通，放屁文章。總不中那試官的驢尻眼：考來考去，依然是個一等白身人。他就意蠅心灰，遂把那章書捲起，收拾些老本錢，合個起家夥計，辦了許多出手貨，門市貨，清水貨，塞嘴貨，賠錢貨，冷熱貨，一門貨，亂頭貨，開口貨，寒賤貨，各處衝州撞府去做那說話販子；雖不能一本萬利，却也不減對合利錢。臭鬼做着了好生意，財來財去的覺手頭活動；在外喫好着好，到處可以游山玩水，比那窮念書人，反有天壤之隔。過了一年半載，轉轉家鄉，留些銀錢安了家，又出去了，習以爲常。

趕茶娘同着臭花娘住在家裏關門吃飯，或是做些針黹，

此句不甚可解，  
設者字爲書字之，

或是趕些營生；再不然，看看閒者。一個大肚癡圓，出外上街買市；一個騷丫頭，在家燒茶煮飯。真是無憂無慮，適意不過的。

不知不覺，那臭花娘已有十幾歲，生得瓜子臉，箇條身，鬢眉細眼，冰肌玉骨，說不盡的標緻，抑且聰明伶俐，凡事道頭知尾。不拘描龍繪鳳，件件皆精；琴棋書畫，般般都會。夫妻愛若珍寶，務要尋個才貌雙全，出類拔萃的女婿。大官人來配他，因此尙未攀親做事。

塔，應作塌。

誰料那趕茶娘不知犯了甚麼年災月晦，忽然生起饑。瘰病。來，見了吃。食物事就眼珠黃。騰的：不拘糧餌，塔餅，魚肉，小菜，像餓老鷹一般，擒住了狼瘡虎嚥；也不顧甚麼甜酸苦辣，多則多光，光則少光，無得吃了，便饑。唾。汨。汨的。

次。誤。字當是少字

攝陽食落，肚裏絞轉來弗受用。只得日日買魚賣肉，蒸糕裏  
饅頭的弄來吃下去。却又並不曾長一塊肉在那裏，反弄得面  
黃肌瘦，筋絲無力，吃了困，困了喫，終日半眠半坐。臭花  
娘見他一日弗如一日，淹黃潦倒的只管想死下來。臭鬼又杳  
無音信，不見回家。心裡好生着急，便立願喫幾年貓兒。三官  
素，朝晨夜晚，求天拜地，替娘懺悔。

趕茶娘見他如此，便道：『你望空許神許鬼，濟得甚  
事？除非到脫空祖師廟裏去替我燒炷回頭香，求他佛天保  
佑，或者有些效驗。』臭花娘道：『細娘家出頭露面，穿寺  
燒香，只恐外觀不雅。』趕茶娘道：『多少千金小姐，又不  
會生病落痛，一樣入在三官社裏；聞知那里有甚擇。撒佛會，  
就八隻脚跑弗及，也不怕男女混雜，挨肩擦背的不拘那里都

趕了去。你今替娘燒香，是一團正經，況又下師姑堂，有甚不雅？」

頭腦，猶言零  
碎。

約酌，隱約也。

臭花娘只得端正起香燭紙馬來。無如那個痴圓，已于半月前偷了些衣裳頭腦，逃走得不知去向。騷丫頭又要擔湯撻水，服侍趕茶娘，不能隨去。還虧少時臭鬼曾領他到過這廟裏幾次，想起腳路來還依稀約酌有些認得，只得自己拿了香燭，一步步望廟裏行去。路雖不遠，早已跑得口乾舌燥。

到了廟裏，那癡道婆便替他點上香燭。臭花娘雙膝饅頭跪在地下，祝告了一番。磕了頭起來，便有一個後生師姑，

向前來浪搭：那張牢嘴，就像搊舌喇叭一般，『小姐長，』

『小姐短，』留他進去吃清茶。臭花娘正有些口渴，便也不甚推辭。師姑便攬了他手，引進房中。恰纔坐定，只見師姑牀

後生，謂年輕。

上帳子裏鑽一個眼光。忒。的大頭。魘子來。臭花娘吃了一驚，忙起身想跑，早被師姑關上房門攔住。那魘子不問情由，向前攏住了他便來親嘴摸奶奶。臭花娘嚇得魂不附體，儘命把他駁振摘打。那魘子也不發怒，狗。鑽了面孔，只管低頭下氣的求他。師姑又在旁邊花言巧語的相勸。那臭花娘恨窮發極，便把他一記反抄耳光。師姑大怒道：『嗔拳不打笑面。我好意勸你，怎倒這等不受人擡舉！』便扎上手幫這魘子，把他扛頭扛腳拖到牀上撿翻了。那魘子便來扯他褲子。臭花娘那時少個地孔鑽鑽，叫爺娘弗應的，只得殺猪一般喊起『救命』來。恰被活死人聽見，打門進來救了他，領出廟門，猶如死裏逃生，千恩萬謝的感激不了。

活死人是個無卵毛後生，正在乾狗屎發癮時候，見了這

般千嬌百媚的標緻大姐，教他如何不愛？便眉花眼笑的盤問他姓名，里居，年紀，月生，要送他回去。臭花娘見他美如冠玉，風流瀟灑的，心裏也十分愛慕，巴不得要他送上大門，便也笑迷迷的把姓名籍貫告訴他。大家一路同行，你问我答的頗不寂寞。到了家中，活死人自向客位裏坐地。臭花娘走進房中，正見赶茶娘坐在牀沿上喫死餸肉，便上前哭哭笑笑。告訴到廂裏如此長，如彼短，幸虧得活死人來做了天救星，又承他直護送到家裏，真是莫大之恩。赶茶娘聽說，便教臭花娘扶傍出來，與活死人相見了，千謝萬囁噪的感激不盡。

正在講話，恰好臭鬼那日歸家。走進門來，忽見赶茶娘骨瘦如柴，陪着一個美秀而文的行當小夥子坐着說話，臭

花娘也在傍邊聽講。脣，滿肚疑惑心疑惑，摸弗着頭路起來，便問道：『你怎麼弄得這等人。弗像人鬼。弗像鬼的？此位却是何人？』趕茶娘便將自己如何生了怪症，臭花娘如何去燒財。香，活死人如何救苦救難，細細告訴一遍。臭鬼聽得，把舌頭拖到尺二長，說道：『虧你喫了大膽藥，就差個黃花閨女。到這等所在去，怎不惹出事來！』原來臭鬼老早曉得這色鬼在廟裏的所作所爲，若臭花娘跑去，真是羊落虎口，少不得被他們對準肚臍通腸教當一番；今得完名全節，好好回來，豈不是天大造化？忙向活死人謝道：『若非官人搭救，小女定遭一刦，真是他重生父母了。』活死人道：『路見不平，自當拔刀相助。這是令愛的大福氣，天差地遣教我進去做個解神星，怎敢當這般稱謝！』臭鬼又問起他家世來。活死人不

好說出自己地頭腳根，便扯個瞞天大謊，只說『老子也會做官做府，不幸早死早滅了。自己原也在家讀書，只因遇着蟹殼裏仙人，說我將來還要飛黃騰達，只是做那尋章摘句的書說頭，却終無了局，遂送我一葫蘆仙丹，勸我去尋鬼谷先生，學成好本事，方纔有用。因不曾問得那先生的好住場，只得各處瞎尋，不期而會遇着令愛。』一派鬼話，說得臭鬼愈加欽敬。

那臭花娘已去把家常便飯端正，一總和盤托出。活死人看時，却是五盤一湯：一樣是笋敲肉，一樣是烏龜炒老蟲，一樣是白土鮒，一樣是鄉下烏壯蟹，一樣是醋醃來吃的鶴脚上肉，一碗飛來蝦圓湯，收拾的甚是精緻。臭鬼便教花娘也不必迴避，一同吃個合家歡樂，便大家四出跳坐定。

活死人自從嚥了辟穀丸，還不覺餓，不過略兜滋味，逐樣嘗嘗罷了。那趕茶娘就像蒼蠅見了熱血一般，兩個拳頭扛張嘴，吃一瓣二瓣三瓣的搶得快是強梁。活死人見他口頭這等饑法，心裏想道：『看他如此貪吃，嬾做，真像有磨子在肚裏牽的一般。若把辟穀丸吃下去，料想止得定的。』便向葫蘆裏倒出一丸來，遞與他道：『這便是仙人送的仙丹，諒必百病消除的。既有貴恙，何不吃一丸試試看？』趕茶娘便接來嚥下，真是有些仙氣，霎時間便脹脝氣脹的飽筋長起來，就放下筷嚥不下了。臭鬼大喜，忙向活死人謝了又謝。

軟，當是飲字之誤。

娘，下似缺一兒。  
後同。

大家歡呼暢軟，吃到半桌裏，臭鬼已有些酒意，便向趕茶娘道：『我們一心計路要尋個像心像意的女婿，直至如今不曾尋着。此位官官，有這般才貌，你們娘兩個，又都受

遇他好處。吾欲將女兒與他攀親做親，你道如何？」赶茶娘

道：『我也苦心已久，便看着活死人道：「不知官官意下何如？」』活死人假意辭道：『令愛天姿國色，只宜配王孫公子。若與我這揀出鄉下人相配，豈不是唐突西施。還宜另擇門當戶對的爲是。』臭鬼道：『不必太謙。若論那些膏梁子弟，大半只曉得吃食，打雄，屙屎，困，鮮衣華帽的擺擺空架。子罷了。就有幾個真才實學，也怎及得官官這般才貌雙全，又與小女年相若，齒相等，真是有緣千里來相會，不必推三阻四。』臭花娘初聽得爺娘說話，心裏暗喜；忽見活死人半推半就，甚是着急，連忙丟個眼風。活死人覺着他意思，又見臭鬼這般說陳，便答道：『既蒙錯愛，不敢固辭，容日央媒說合便了。』臭鬼趁着酒高興，說道：『一言爲定。那些

說陳，說法也。』

繁文禮節，講他什麼！只消留一件表記與小女，便媒人了。活死人聽得要他表記，自思身邊一無所有，光身體滑的，把什麼與他？眉頭一皺，計上心來，便向頭上拔下一把髮來，說道：『百年大事，把那身外之物作信，反覺輕亵了。書上說的：「身體髮膚，受之父母。」以此爲信，雖無媒妁之言，也可算得父母之命了。』臭鬼大喜道：『這個聘禮，倒也脫俗，真可稱結髮夫妻了。』連忙接來遞與臭花娘，教他拔些下來，做個回敬。臭花娘紅着鬼臉，不好意思。趕茶娘笑道：『禮無不答。這是正經事務，又不是私訂終身。一毛不拔，成何體統？』便伸手向他擗頭毛湊耳朵的拔了幾根，遞與活死人收着；又喫了幾杯喜酒，方纔散席。便留活死人住下。

到了次日，臭鬼因離家日久，不免到外面張親眷，望朋友，應酬世故。活死人住在家中，與他娘兩個閒話白喰蛆，堆堆坐，堆堆講，也沒甚厭時。真是逢着好處，便安身，把那尋先生肚腸丟在九霄雲裏去了。

住過半個十日，還不想着起身。一夜困在牀上，正想那日間與臭花娘眉來眼去，交頭接耳許多情景，只見蟹殼裏仙人走來說道：『我一片婆心超度你，却如何這般躲頭避惱，今日之下，還在此處好困得緊？豈不聞成人不自在，自在不成人？若如此貪自在，怎麼成得人？快些去罷！』活死人忙拉住他衣袖管，要問他先生住處，却被一隻三腳貓，啣住一個死老蟲，跳在踏牀板上一聲响，把他驚醒，原來是一個春夢；手裏摸着片席角，並不是甚麼衣袖管。擰開眼皮看時，

早已大天白亮。慌忙起來，走入裏面，見他一家門尚未起身，便在房門外冷板凳上坐下，肚裏胡思亂想：欲要辭去，又牽心掛肚腸的掉不落臭花娘；欲要不去，又恐悞了自己前程萬里。正是眼淚撒撒落，兩頭掉弗落：思來想去，沒個決斷。

只見臭花娘開出門來，見他無聊無賴的坐在門口，便笑嬉嬉問道：『今日怎起這般早身，可是怕日頭晒肚皮麼？』活死人便將夢見蟹殼裏仙人及自己決斷不下的緣故告訴他。臭花娘正色道：『仙人的仙人說話，豈可不聽？你我終身已定，後會有期。若要同衾共枕，須待花燭之夜。你今就年頭住到年尾巴，也巴不出甚麼好處，枉苦廢時失事；不可錯認了定盤星。』活死人不覺爽然自失，道：『小姐金口玉言，

教我怎敢不依。頭順腦。』說了一回，那臭鬼老夫妻兩個都已起身。活死人便把做夢的話，述與他聽，告辭要去。臭鬼道：『既是仙人勸駕，不敢強留，』便教收拾起物事來，餞行起身。

正是必需學成文武藝，方能貨與帝王家。不知活死人此去，幾時尋着鬼谷先生。且聽下回分解。

纏夾二先生曰：趕茶娘只道師姑爲女子所做，既然修行念佛，自當謹守清規；放放心托膽，打發女兒去。豈知他佛門廣大，常爲和尚出入之所乎。臭花娘雖知出頭露面，外觀不雅，無如細娘家說話弗當，反被娘數說一番，只得奉命而行；亦不料有人要來親嘴摸奶奶也。那時雙拳弗捏四手，正當叫爺娘弗應之時，忽得活死人來撻，應作抵。

妙散，送上大門；雖然素昧平生，早已兩心相照。男貪女愛，戀戀不捨。而又恰得好爹好娘，與他玉成其事，真乃天從人願也。

## 何典卷八

纏夾二先生評

過路人編定

第八回：

鬼谷先生白日升天。

畔房小姐黑夜打鬼。

詞曰：

真堪愛，如花似玉風流態。風流態，眠思夢想，香容如在。東隣國色焉能賽，桃僵偏把李來代。李來代，冤家路窄，登時遭害。

右調玉交枝。

話說活死人好好住在臭鬼家裏，與臭花娘朝夕相對，或是做首歪詩，或是着盤臭棋，有話有商量的好不快活。無端因夢頭裏被蟹殼裏仙人數駁一番，又聽了臭花娘一派正言厲

推下當有一在  
字之誤。當是段

色，說得他卵子推冰缸裏，冷了下半段，只得告別起身。

及至跑出大門，又茫茫無定見的，不知向那里去好。姑且揀着活路頭上信步行將去，遇着過來人，便問鬼谷先生的來踪去跡，並沒一個知道。尋了好幾時，無頭無緒的，不免意煩心灰，肚裏想道：『這蟹殼裏仙人既是一團好意，也該說明個場化，却如何弗出麌皮弗出麌的，教我朝踏露水夜踏霜，東奔西走去瞎尋。這等無影無蹤，不知尋到何日是了！』

正在自言自語的抱怨，忽然昏天黑地起起烏雲陣頭來，活死人着忙道：『這里前不巴村，後不着店，若落起騎月雨來，却那里去躲？』四面一望，只見斜射路裏有個烏叢叢田頭宅基，便飛奔狼烟的跑上前去。到得門口，却又關緊在那

里，不好去敲門打戶，就在步簷底下暫躲。幸喜出頭椽子甚長，不致澆溼身上。誰知陣頭大，雨點小，霎時雨散雲收，依舊現出黃胖日頭來。

正想走路，只聽得呀的一聲响，兩扇真實門大開，跑出一個腰細肩胛闊的精胖後生來，看見活死人，立在門口便喝，問道：「你是甚麼野鬼？莫不是倒麥粞賊，在此看腳路？」活死人怪他出口傷人，便道：「你怎眼眼弗生人頭，弗認得就這般出言無狀，是何道理？」那後生大怒道：「你怎收回唇答嘴？」便趕上趕落要打活死人。活死人是吃過大力子的，那氣力無倒數在身鄉子裏，見他這般大勢頭，便先下手爲強，將他拚心一記，恰正打在拳窠裏。那後生自道武方首之已死者，子高強，欺這活死人細皮白肉文擗擗的，把他吃得下肚；

首眼字當是有字或徇字之誤。

數無倒數當是無量子之意；身腔子當是身之意。此二語不啻是舊字疑費。

不防他捉冷刺一記，便立脚弗住，一個鵝子翻身，仰缸跌轉來。連忙爬起，腳頭弗曾立定，又被活死人一撲，一個脣塌椿，又坐倒了。料想圖學弗過，只得問道：『你到底那里來的惡鬼？怎敢上門欺人？』活死人道：『我只爲尋個先生，偶然在此借步簷躲雨。你怎一面弗相識，就冤我做賊？可知道賊雖冤，屎難喫麼？』後生道：『你先生是誰？却到這里來尋。』活死人道：『我尋的是鬼谷先生。』後生哈哈大笑道：『你怎向真人面前說起假話來？那先生的學生子，連我只得四個，何來你這驀生人？』活死人見說，忙問道：『你既是他的學生子，先生却在何處？』後生道：『你須賠了我弗是，方說與你聽。』活死人只得唱個撒網喏，求他指引。後生道：『他住在黑甜鄉，離這里路雖有限，但盡是百腳路；

尖角，應作角

草楊，應作吵  
場，打搊也。

熟事人跑慣的，有時不小心，還要走到牛尖角裏去，弄得擦身弗轉，何況你人生路弗熟，那里摸得到？倒不如草楊我家，明日與我一同走罷。」活死人謝道：「如此足感盛情。只是打攬不當。」後生道：「不打不成相識。既已打過，就是相識了。何必客氣？」便把活死人讓進家裏，大家通名道姓。

原來這後生叫做冒失鬼。老子也是個宿漬頭財主，早已死過，留下大家大當。與他掌管。他又不曉得做人家世事，一味裏粗心浮氣，結交一班遊手好閒的朋友，日日出去擎鷹放鵠的尋開心；又自恃身長力大，可以弗瞑眼前虧，到處驚雞。鬧狗的鬪事。娘也管他不下。

一日，同着數鬼，擎了乾尾巴老鷹，牽着瘦獵狗，捷鎗。

使棒的來到黑甜鄉裏。看見路旁有幾棵截倒大樹，一隻抄急兔子，正在樹腳根頭吃那離鄉草。冒失鬼道：『兔子弗吃。窠邊草的；這隻兔子如何倒在窠邊吃草？』便把老鷹放去。真是見兔放鷹，猶得甕中捉鼈，手到擒來。捉了兔子，正想要跑，忽擡頭見大樹大了叉裏，一隻老鳥在上面褪毛，忙又將鷹放起。那老鳥是翅膀毛通透的，看見鷹來，便一倘翅飛上天頂心裏去了。那老鷹活食弗吃死食來，並不去追老鳥，反飛入鬼谷先生家裏，把一隻斜撇雄鷄抓住。被鬼谷先生的學生子地裏鬼看見，如飛上來，一把捉牢，拿根蠶糠搓繩，綁了一個狗肉架子上。冒失鬼追到看見，大怒道：

『怎敢把我的北鳥弄壞？』拔出拳頭要打地裏鬼。地裏鬼自恃名師傳授，法則多端，怎肯相讓？也就礲拳捋臂的迎他。

誤起，當是趣字之

兩個一拳來，一脚去，打起死賬來。

鬼谷先生跑來看見，喝住地裏鬼。這冒失鬼弗識起，倒便上起鬼谷先生船來。被鬼谷先生使個定身法，弄得他四手如癱，有力無用處。又見地裏鬼口口聲聲叫他「先生」，忽然心內尋思道：『聞說鬼谷先生近來住在黑甜鄉裏，不要就是他？』便問道：『你有這般真本事，莫非就是甚麼鬼谷先生麼？』鬼谷先生道：『既知我名，怎敢到來放肆？』冒失鬼道：『不消說，千差萬差，總算我差。你放了我，我情願拜你爲師。』鬼谷先生道：『既肯改惡從善，也不與你一般樣見識，』便使個解法放了他。冒失鬼忽然手腳活動，不覺大喜，便跪下磕個頭，道：『我就此拜了先生罷。』鬼谷先生見他爽利，又曉得尊師重傅，是個有出息的，心裏也喜；問了

姓名籍貫，說道：「要學本領，也不是一湊謝師的。還當回家說知，方好到來習練。」冒失鬼道：『先生說的是。』便告辭出門，尋着衆鬼，一徑回家，對娘說知。他娘甚喜歡，便端正一肩行李，揀個入學日腳，來到鬼谷先生家住下。

過了幾日，又有大排場來的兄弟兩個：那兄叫做摸壁鬼，令弟教做摸索鬼，也是慕名來學的。那先生因材制宜，教法甚多。這冒失鬼一竅不通，只有些蠻氣力；學了多時，方學會幾樣死法則。那日偶然回在家中，恰遇活死人來躲雨，遂打成相識，領他到先生家來，拜見了鬼谷先生，與師兄輩都相見了，住在他家。

那活死人本已聰明，又喫了益智仁，愈加玲瓏剔透。鬼谷先生也盡心教導。那消一年半載，便將鬼谷先生周身本

事，都學得七七八八。

一日，大家在門前使鎗弄棒，操演武藝，鬼谷先生在傍點撥。忽聽得半空中幾聲野鶴叫，一朵缸片頭雲，從天頂裏直落到地上；雲端裏立一隻仙鶴，嘴裏囁張有字紙。活死人上前搶來，看時，盡是許多別字，一個也不識。遞與鬼谷先生，先生看了，點頭會意，便對衆學生道：「本期與你們相處三年五載，然後分手。無奈天符已至，只得要散場了。」便各人叮囑了幾句，跨上鶴背，騰空而起，望揚州去了。衆學生跪下拜送，直至望不見了，方纔起來，大家面面相覩。正是蛇無頭而不行，只得各歸閒散。

冒失鬼曉得活死人無家無室，便欲留他歸去暫住。活死人也欣然樂從，隨他回家。不題。

且說那色鬼自從在脫空祖師廟裏見了臭花娘，回到家  
中，眠思夢想，猶如失魂落魄的一般，那裏放得下？曉得他  
是跑到廟裏的，定然不是遠來頭，趕在六尺地面上，差了人  
各處去尋訪。只因臭花娘從未出門，無人疑到他家，只是挨  
絲切縫，四處八路去瞎打聽。

誰知事有湊巧：不料那東村裏也有一個標緻細娘，叫做  
豆腐西施，雖不能與臭花娘並駕齊驅，却也算得數一數二的  
美人了。老子豆腐羹飯鬼，薄薄有幾金家業，只生得他一個  
獨子。那日因到親眷家邊吃了清明飯回來，被色鬼的差人看  
見，尋思近地裏再沒有第二個美似他的，色鬼廟中所遇，諒  
必就是他，便如飛來報與色鬼知道。那色鬼又未曾目覩其  
間，聽他們說得有憑有據，便也以訛譴訛，信以為實；就與

衆門客商議。

大家議論紛紛；只有一個叫做極鬼，說道：『這也不是甚麼團圓大難事。那豆腐羹飯鬼住在獨宅基頭上，只消我們幾個扮做養髮強盜，等到半夜三更，或是拿鑿鑿個壁洞，軟進硬出；或是明火執仗，打門進去，搶了就走，夜頭黃昏，那裏點了烏鼻頭來尋？又不擔擋工夫，手到拿來。豈不是朝種樹夜乘涼的勾當？』色鬼大喜道：『此計甚妙，就煩你幹來。事成之後，重重相謝。』

極鬼便糾合幾個同道中，來到村裏，揀個僻靜所在，掲花了面孔，裝扮停當；等到更深夜靜，來到豆腐羹飯鬼門口，點起烟裏火來，打門進去。那豆腐羹飯一家門，正困到頭忽裏，忽被打門聲驚覺了，慌忙起來。纔立脚到地下，那

夥強盜已一擁進房，各人揚得花嘴花臉，手裏拿着雪亮的鬼頭刀。兩個便將豆腐羹飯幫住，把刀架在頭骨上，不許他牽手動腳。幾個便向床上搜看。那豆腐西施雖然穿了衣裳，却不敢走下床來，坐在皮帳裏發抖；被極鬼尋着，一把拖下床來，背着就走。衆鬼也就趕火打劫，搶了好些物事，一閑出門。

豆腐羹飯鬼冷眼看他們行作動步，是專爲女兒來的；又聞得色鬼在各處早打聽，要尋甚麼標緻細娘，便疑心到他身上。叮囑家婆看好屋裏，自己悄悄然出了門，望着火光跟將去；恰正被他猜着，見他們一徑望色鬼家裏去了。便尋思道：「那色鬼濶天的富貴，專心致志尋了女兒去，自然千中萬意，少不得把他做個少奶奶，住着高堂大厦，錦衣玉食的。」

享用不了。也是他前世修來的。」一頭肚裏胡思亂想，一頭望家裏回來。已經朦朧天亮，便向老婆說知。老婆道：「你不可一想情願。他是有門檻人家，若有這般好心，怎不教人來說合？明媒正娶，難道弗好，倒要半夜三更出來搶親？你快再去打聽。倘能像你心意，便與他親眷來去，也覺榮耀。萬一別有隱情，豈不把女兒飭歸埋滅了？」豆腐羹飯鬼道：「你也說得是。我自己不好去打聽，待我央人去便了，」忙走到一個好鄉鄰冤鬼家來，托他去打聽。不題。

却說這極鬼搶着了豆腐西施，滿心快活，巴望送到色鬼面前，要討個大好的。誰知那色鬼的老婆，却是識寶太師的女兒，叫做畔房小姐，生得肥頭胖耳，粗脚大手。自恃是太師爺的女兒，凡事像心適宜，敢作敢爲；又妬心甚重：家裏

那些丫頭女娘家，錫頭管腳，不許色鬼與他們醜聲談一句。色鬼雖然是怕老婆的都元帥，無如骨子裏是個好色之徒，怎熬得住？家裏不能做手脚，便在外面尋花問柳，撓通了師姑，却向佛地上去造孽。就是查訪那標緻細娘，也不過想尋個披蓑衣烏龜，鑽謀來私下去偷偷罷了，原沒有金屋貯阿嬌的想頭。只因聽了極鬼一席話，說得燥皮，便一時高興，教他去幹。原想要另尋個所在安置的；不料他們商議時，被一個快嘴丫頭聽見，告訴了畔房小姐。畔房小姐聽得，便怒從心上起，惡向膽邊生，端正一個突出皮棒槌，把色鬼騙進房中，打了一頓死去活來，拿條軟麻繩縛住了。又恨極鬼牽風引頭，算計也要打他一頓出氣；便一夜弗困，拿着棒槌守在門口。

等到四更頭，聽得衆鬼回來，那極鬼背了豆腐西施，領頭先進。畔房小姐在暗頭裏，聽得脚步響，便舉起棒槌夾頭打來；不料反打着了豆腐西施，正中太陽裏，打得花紅腦子直射！畔房小姐聞得一陣血腥氣，便縮了手。後面衆鬼拿着燈籠火把一擁入來，忽看見滿地鮮血。極鬼忙將豆腐西施放下，看時，早已嗚呼哀哉了。大家嚇得屁滾尿流，抽出脚都逃走的影跡無蹤。畔房小姐也覺心慌意亂，畔進房中去了。

門上大叔只得報知輕腳鬼。查起根由，纔曉得是扮作強盜去搶來的。依了官法，非但一棒打殺，並且要問切卵頭罪的，怎不驚惶，還喜得沒人知覺，忙使人把死屍靈移去丟在野田堵裏。自己又最喜吃生人腦子，便向地下刮起來吃乾淨了，叮囑衆鬼不許七譟八談。只道神不知鬼不覺的，誰知那

門上大叔却與冤鬼是觸口朋友，見冤鬼來打聽，弗瞞天，弗瞞地，原原委委，一本直說。冤鬼曉得了實細，忙回來報與豆腐羹飯鬼知道。

正是若要人不知，除非己莫爲。不知豆腐羹飯鬼得知了凶信，如何處分。且聽下回分解。

纏夾二先生曰：冒失鬼一味粗心浮氣，目中無人，到處以強爲勝，一遇鬼谷先生，早已束手縛脚，有力無用處。還虧他福至心靈，便肯改邪歸正。然到底稟性難移，見了活死人細皮白肉，只道善人好欺，又復出言無狀。豈知人不可以貌相，強中更有強中手乎？至於色鬼，豈不知老婆平素日間所作所爲，乃一聽鬼擗掇，就不顧違條犯法，飛得起教他去幹；遂把一個如花似玉

的絕世佳人，送到西方路上去，豈非作盡靈孽哉？



# 何典卷九

纏夾二先生評

過路人題定

## 第九回：

貪城隍激反大頭鬼。

怯總兵偏聽長舌婦。

詞曰：

好色原非佳士，貪財怎做清官？聽人說話起爭端，贏得一刀兩斷！城破何難恢復，關全盡可偷安。誰知別有鎮心丸，夫婦雙雙遠竄！

右調白蘋香。

話說豆腐羹飯鬼被強盜來搶了女兒去，曉得是色鬼所作所爲，一味淺見薄識，巴望女兒做個少奶奶，將來好與他親眷往來，擔托心寬的坐在家裏等怨鬼來回音。不多幾時，只

怨，據上應作作。

冤，下同。

前，應作今。

非現，在之現。

見怨鬼急敗壞跑進門來，見了豆腐羹飯鬼說道：「虧你還這等逍遙自在的！你女兒已被他們打殺了！」豆腐羹飯鬼還不相信，說道：『我與他們前日無怨，往日無讐，無緣無故的來捉他去活打殺，天底世下也沒有這款道理。』怨鬼便將門上大叔告訴的話，一五一十述與他聽道：『如今你女兒的屍靈橫骨，現躺在怪田裡。』

那時嚇得魂不附體，夫妻兩個跌搭跌撞的趕到怪田裏去尋看。跳過了八百個麥稭頭，只見幾隻壅鼻頭豬狗，正在那裏齷死人。忙上前趕開，看時，一瞧弗差，正是女兒豆腐西施，打得頭破血淋，眼珠都宕出來，躺在田溝角落裏。大家號腸拍肚的哭了一場，算計要趕到色鬼家裏去拚性捨命。忽望見跑熟路上有鬼走過，認得是荒山腳下的迷霧裏。

露下據上下文當有一裏字。

鬼，曉得他會畫策畫計的，連忙橫田直徑追上去，請他轉來，告訴他如此這般：『今要思量打上大門去，可使得麼？』

迷露鬼道：『動也動弗得！他侯門深似海的，你若打進去，他家裏人多手雜，把你捉來鎖頭縛頸的解到當官，說你誣陷平人爲盜；那時有口難分說，枉吃一場屈官司。再不其然，把你也像令愛一般，打殺在夾牆頭裏，豈不白送了性命？』

豆腐羹飯鬼道：『老話頤：王子犯法，庶民同罪。他們不過是哺退鄉紳，怎敢日清日白便把人打死？難道是奉旨奉憲打殺人？弗償命的麼？』迷露裏鬼道：『雖說是王法無私，不過是紙上空言，口頭言語罷了。這裏鄉村底頭，天高皇帝遠的。他又有財有勢，就使告到當官，少不得官則爲官，吏則爲吏，也打不出甚麼興官司來。卽或有個好親眷，好朋友，

之意。去讀，發旺

想替你伸冤。理枉，又恐防先盤水，先溼脚，反弄得撒尿弗洗。手，拌在八斗槽裏，倒要拖上州拔下縣的吃苦頭，自然都縮起腳不出来了。依我之見，還是捉方路走好。且到城隍老爺手裏報了着水人命。也不要指名鑿字，恐他官官相衛，陰狀告弗准起來；只可渾同三拍的告了，等他去緝訪着實。這纔是上風官司，贏來輸弗管的。』豆腐羹飯鬼道：『真是一人。無得兩意智。虧得與你相商，不致冒冒失失幹差了事。』遂打發老婆先歸，謝別了迷露裏鬼，一徑望枉死城來。

到得城裏，尋個赤腳訟師，寫好白頭呈子，正值城隍打道回衙，就上前攔馬頭告狀。城隍問了口供，准了狀詞，一進衙門，便委判官烏精鬼去相了屍，然後差催命鬼捉拿兇身。催命鬼領了牌票，差着夥計，三路公人六路行的各到四

處去緝訪；今朝三，明朝四，擔擔擗擗過了多時，方纔訪着

是色鬼所爲。忙來稟明餓殺鬼，便與劉打鬼一同商議。

原來劉打鬼收成結果了雌鬼，把活鬼的故老宅基也賣來餓了指頭，弄得上無片瓦遮身，下無立錐之地，只得仍縮在娘身邊。後來餓殺鬼陞了城隍，接他娘兩個一同上任，做了官親，依舊體面之了。

那日見餓殺鬼說起這事，便道：『那色鬼的老婆畔房小姐，是識寶太師的養嬌女，怎好去惹他？況你現虧太師提拔，方能做這城隍，也當知恩報恩，豈可瞞心昧己，做那忘恩負義的無良心人。依我算計，倒有個兩全其美的道理在此。那荒山裏有兩個大頭鬼：一個叫做黑漆大頭鬼，就是前番在三家村戲場上打殺破面鬼的；一個叫做青胖大頭鬼，聞

說也會殺人放火。他兩個專幹那不公不法的事，倒不如將他捉來，屈打成招。把這件事硬坐他身上，憑他賊皮賊骨，用起全副刑具來，不怕他不認賬。一則結了此案，二則捉住大夥強盜，又可官上加官，豈非一得而兩便？」餓殺鬼聽得可以加官進爵，便望耳朵管裏直鑽，不覺大喜；便教催命鬼領「一羣白面傷司，到荒山裏去捉鬼。

那些傷司，巴不得有事爲榮，歡天喜地的帶了鏈條絆索，神譁鬼叫，一路行來；正在四柵街上經過，恰撞着黑漆大頭鬼，吃得稀糊爛醉，歪戴了配頭帽子，把件溼布衫敞開，露出那墨測黑的胸膛，上街撇到下街的罵海罵。催命鬼看見，因他曾打死兄弟破面鬼，正是讐人相見，分外眼睜，便迎上前來捉他。那黑漆大頭鬼雖然酒遮了面孔，人頭弗認。

得，見人來捉，便也指手畫腳的四面亂打。衆鬼那裏敢上身？不料他一個不小心，踏了水溝，磕爬四五六，一交跌倒。衆鬼一齊上前攔住，還捉子頭來脚弗齊；連忙拿出蛇空麻繩來，把他四馬攢蹄，牢捉牢縛，捆好了扛頭扛腳捉回城中。進了射角衙門，報知餓殺鬼。餓殺鬼出來，看見只得一個，便問道：『還有一個如何不捉？莫非你們得錢賣放了麼？』催命鬼道：『這個是在路頭上捉的。因他力大無窮，恐防走失，所以先解回來。如今還要去捉那個。』餓殺鬼道：『既如此，快去快來！』催命鬼只得領了傷司，仍望荒山裏去了。

餓殺鬼看這黑漆大頭鬼時，還醉得人事不省，便道：『原來是一個酒鬼，吃了一樸臭酒，連死活都弗得知的了。

且把他關在監牢裏，等捉了那個來，一同審罷。」牢頭禁子便扛去，丟在慢字監裏。不題。

且說那兩個大頭鬼，狐羣狗黨甚多；就是山脚下迷露裏鬼，輕骨頭鬼，推船頭鬼，都是拜範子兄弟。黑漆大頭鬼被捉時，已有人報知迷露裏鬼，便與輕骨頭鬼兩個來見青胖大頭鬼，說知就裏。青胖大頭鬼大驚道：『此去定然凶多吉少，我們快去救他。』迷露裏鬼道：『不可造次，且煩輕骨頭鬼到那里打聽爲着何事，方好設法去救。』輕骨頭鬼聽說，便拿了一把兩面三刀，飛踢飛跳去了。不多一個眼閃，只見催命鬼領了一羣傷司，呼吆喝六的擁進門來。青胖大頭鬼喝道：『你們是甚麼鬼？到此何幹？』催命鬼道：『我們是城隍老爺差來請你的，』便拿起鐵條望青胖大頭鬼頭骨上套

來。青胖大頭鬼大怒，提起升羅大拳頭，只一拳，早把他打得要死。弗得活！衆傷司見不是頭路，忙要逃走，被青胖大頭鬼趕上脚踢手捧，盡都打死。就有個把死。弗盡殘，也只好在地下掙命。

迷露裏鬼忙向前來勸，已經來不及，便道『官差吏差，來人弗差。他們不過奉官差遣，打殺他也覺冤哉枉也。如今一發造下迷天大罪，怎生是好？』青胖大頭鬼道：『一不做，二不休，索性聚集人衆，殺入城中，救了黑漆大頭鬼，再尋去路不遲。』便打發小鬼分頭去把各路強鬼都聚攏來。一面收拾鎗刀木棒；山中沒有鬼馬，便去捉隻吃蚊子的老虎來做了坐騎。等到月上半闌殘，那四處八路的強鬼都已到齊。大家飽餐戰飯，青胖大頭鬼拿了拆屋榔槌，豁上虎背，

領頭先進。推船頭鬼也騎隻頭髮絲牽老虎，拿根戳骨棒。迷露裏鬼不會武藝，拿了一面擋箭牌，騎隻竈前老虎。小嘎囉都提了阿囉囉鎗，隨在後面，趁着一汪水好亮月，望枉死城進發。

且說那黑漆大頭鬼在漫字監裏，一忽覺轉，只覺得周身牽絆。開眼看時，方知滿身繩捆跌。弗撒，惱得他儘性命一跳，把些蛀空麻繩像刀斬斧截一般，都迸斷了，跳起身來。兩三個牢頭忙上前來捉時，早被他一頓抽拔拳，都打得死去活轉來，便就神譁鬼叫的打將出來。外面禁子聽見，忙把牢門關緊，一面去報城隍得知。

餓殺鬼聞報，嚇得魂飛天外，忙點起合班皂快壯健，盡到監裏去捉鬼；再差劉打鬼到老營裏去用陰兵來協助。衆

鬼都踢鎗弄棒的來到後北監門口，那黑漆大頭鬼已經攻出牢門，看見衆鬼都拿着手使家伙，自己赤手空拳，英雄無用武之地，不免有些心慌；忽見壁脚根頭靠一個石榔槌，便搶在手裏，一路打來。衆鬼那里擋當得住？被他打出衙門。正遇着劉打鬼領了一隊陰兵，弓上弦，刀出鞘的殺來，就在衙門口敵住，裏應外合，圍裏住了。黑漆大頭鬼雖然勇猛，無奈是空心肚裏，又遇那些陰兵盡是敢死之士，一個個越殺越上的，再不肯退。

那輕骨頭鬼在城中，得知信息，自料孤掌難鳴，不能救應，欲回山報信。奔到城門口，早望見門口也有一簇陰兵守把，不能出去；看見路旁有一大堆柴料，便心生一計，上前放了一把無名火，霎時間鬼火唐唐着起來。陰兵望見起火，

便向前來救，被他溜到門口，拽開了門。正待出城，湊巧遇青胖大頭鬼兵馬恰好到來。輕骨頭鬼接着訴知前事，青胖大頭鬼聽得，便放出騎虎之勢，衝到衙門口，正見無數陰兵，圍住了黑漆大頭鬼，喊殺連天。青胖大頭鬼大怒，使起拆屋榔槌，衝入陣中。衆陰兵殺了許久，都已筋疲力盡，怎當這青胖大頭鬼猶如生龍活虎，使發了榔槌，如太山壓頂。一般打來？只得各顧性命，四散逃走。那劉打鬼正要想跑，不料夾忙，頭裏膀牽筋起來，弄得爬灘弗動，寸步難移，被黑漆大頭鬼一石榔槌打了下頰，連頸柱骨都別折了；趁勢殺進衙門，把些貪官污吏，滿家眷等，殺個罄盡。然後商量走路。

迷露裏鬼道：『如今也不必走了。索性據住城池，造起反來，殺上鄆都城，連閻羅王也吵得他無腳奔。那時你們兩

個，一個據了酆都城，一個據了枉死城，平分地下，豈不好  
麼？」二鬼大喜，道：「好計。」黑漆大頭鬼便自稱杜唐天  
王，青胖大頭鬼號爲百步大王，據住了枉死城，謀反叛逆，  
打賬先去攻鬼門關。不題。

却說鬼門關總兵白嘯鬼，自從到任以來，正值太平無  
事，嘆了大俸大祿，雖然不是三考裏出身，也該做此官，行  
此禮；誰知他却一味裏吃食，弗管事，只曉得吹歌彈曲，飲酒  
作樂，把那軍情重事，都擺在形容鬼身上；自己倒像是個閒  
下裏人。

一日，正坐在私宅裡一棵黃柏樹底下，對了一隻鄉下臭  
蠻牛彈琴，只見形容鬼跑來說道：「虧你還有工夫鬼作樂！  
外面有一起枉死城逃來難民，說被兩個大頭鬼攻破了城池，

將些醉官醉皂隸，盡都殺死，現在據住枉死城謀反。聞說還要來搶鬼門關。可作速算計，庶保無虞。」白嘆鬼聽說大驚，忙教難民來問知始末根由，隨卽上關點兵把守，不許野鬼過關。一面奏聞閻羅王。

閻羅王聞奏，便與多官計議。只見謹卯太保出班，奏道：『料想兩個獨脚強盜，做得出甚麼大事來？那鬼門關兵精糧足，卽着總兵白蒙鬼領兵收捕，自可指日成功。』閻王依奏，卽發一道假傳聖旨，着白嘆鬼勦捕賊寇，收復城池。

白蒙鬼接着旨意，幾乎魂靈三聖都嚇落了，說道：『我雖文武官員俱曾做過，却文不能測字，武不能打米，怎當得這個苦差！』說罷，不覺嗚嗚咽咽的哭將起來。只見那個副總兵替死鬼，勃然大怒道：『你枉做了男子漢大丈夫，却如

蒙，據上  
曉，下同。當作

此貪生怕死。目今正在用兵之際，對了千人百眼，做出這般小娘腔來，豈不慢了軍心！你有眼淚向別處去落，待我領兵便了。』罵得白蒙鬼滿面羞慙，尻后嘴弗開。忽見幾個陰兵，慌慌張張跑來報道：『大頭鬼引兵已到關下了！』白蒙鬼只得

殺車二字不解。

同了衆鬼，都上關來；看時，只見無數鬼兵，簇擁着那黑漆大頭鬼，果然可怕。你看他身長一丈，腰大十圍，頭大額角闊，兩眼墨測黑，面上放光發亮，勝如塗了油竈墨；騎一隻紙糊頭老虎，手裏拿個殺車榔槌，在關前耀武揚威。白蒙鬼看見，愈加嚇得頓口無言。替死鬼也不免有些嘴硬骨頭酥；無奈纔說過了硬話，不好改口，只我裝着硬。好漢，說道：『兵來將擋，水來土掩，怕他則甚？且待我去擋個頭陣，掂掂斤兩。看造化一戰成功，也未可知。便裝鎗騎馬，硬着頭。

皮，殺出關去。黑漆大頭鬼看見，迎上前來，也不打話，撻起榔槌就打。替死鬼舉鎗，急架相還。戰不多幾個回合，早被黑漆大頭鬼一記殺車榔槌，打得頭向洞肛裏撒出來，死在馬下；趁勢搶上關來。形容鬼在關上，忙把磚頭石塊及棒槌木櫃打將下去，黑漆大頭鬼只得退回。各人守住老營。

白蠟鬼回到衙中，愁眉不展，與長舌婦商議。長舌婦道：『我們好好在枉死城做官，却調到這里來做甚麼總兵；反教那餓殺鬼去攬亂天朝，惹出這般飛來橫禍來，帶累我們擔驚受怕。那大頭鬼兇天兇地，關上又無強兵猛將，那里守得住？倘有些失差業戶，就使逃得小性命，也弄得折家敗散了。倒不如棄了這里，逃到他州外府，揀個人跡不到之所，隱姓埋名，住過幾時；由他們羊殺殺虎，虎殺殺羊，我們只

繫戶二字不解。

幾，應作機。

在青雲頭裏看相殺，豈不逍遙自在？」白蠻鬼聽說，喜道：

『家有賢妻，夫不遭橫禍。你的算計，一點弗差。這關後有一條盡頭路，直通着仙人過嶺，再過去便是無天野地。那里多見樹木，少見人烟，足可安身立命。待我與形容鬼說知，教他收拾同去。』長舌婦道：『那形容鬼是個吃狗屎忠臣，怎肯跟人逃走？對他說知，反要洩漏天機。瞞着他悄悄然去了，豈不安逸？』白蠻鬼聽計，便將真珠寶貝，細軟衣裳，打起兩個私圓包，大家背上肩頭，開了後門，一直望盡頭路去了。

且說形容鬼在關上防守，一夜弗曾合眼；巴到大天白亮，忙回衝來，思量教白蠻鬼拜本去請救兵。不料到得衙中，尋他夫妻兩個，早已不知去向。忙使人四下裏追尋，那

里有個影響？誰知好事不出門，惡事傳千里，一霎時瀟瀟都曉得了。那些陰兵見主將逃走，便都弗怕軍法從事，亂竄起來：也有拿了衣包傘向關後逃命的，也有反把關門大開，讓兵馬進來的。形容鬼那里禁遏得住？只得拚此微驅，盡忠報國：撲通一聲，跳在清白河水裏，沫星弗曾汎一汎，早已變了落水鬼。

黑漆大頭鬼進了關，便與迷露裏鬼商議進兵。迷露裏鬼道：『此去只有陰陽界，是個險要之所，其他都不打緊。如今且把關前關後各路地面都收服了，使無後顧之憂，方可放心托膽。殺上前去。』黑漆大頭鬼聽計，便差人知會青胖大頭鬼，教他領了枉死城兵馬抄上手，自己與迷露裏鬼領了鬼門關兵馬抄下手，去搶各路未服地面，都到陰陽界會齊。那些小去

處，兵微將寡，自然抵擋不住。于是孟婆莊土地討債鬼，惡狗村土地白日鬼，血污池土地還魂鬼，望鄉臺土地戀家鬼，陷人坑土地一脚鬼，溫柔鄉土地殺火鬼，俱遞了降書降表，望風降附。

只有大排場土地自語鬼，不肯投降，與鬼谷先生徒弟摸壁鬼兄弟，算計迎敵；擺端正一個迷魂陣，準備擒兵捉將。等到青胖大頭鬼兵到，摸壁鬼自信兇，只道使的短鎗神出鬼沒，便目中無人；騎一匹移花馬，使起短鎗，衝出陣來，迎着青胖大頭鬼，搭上手就殺。戰到十數合，漸漸抵敵不住。摸索鬼看見大阿哥鎗法亂了，便使起七纏八叉殺來夾攻。戰不多幾合，摸索鬼手脚遲鈍，早被青胖大頭鬼一榔槌拍昏了頭骨，一個連趾角跌下馬去。摸索鬼嚇得魂膽俱消，

拍馬落荒而走，望陰陽界去了。青胖大頭鬼也不來追趕，引兵殺入陣中。自話鬼料無生路，只得拔根卵毛弔殺在大樹上，變了一個弔殺鬼。

青胖大頭鬼得了大排場，便望陰陽界進發，恰遇黑漆大頭鬼也引兵到來，在三岔路口撞着，合兵一處，望陰陽界殺來。

正是將軍不下馬，急急奔前程。不知陰陽界可曾攻破，且聽下回分解。

纏夾二先生曰：餓殺鬼聽了劉打鬼有情無理一派鬼畫策，就不顧是非曲直，冒冒失失去幹。誰知撞了黑漆大頭鬼，不惟自己弄得全家消滅，還帶累無數文武官員軍民人等，盡都家破人亡，豈非利令智昏乎？白蒙鬼不能

做。此官。行。此禮。只知清風高調，對牛彈琴；及至兵臨城下，將至濠邊，非但一籌莫展，反聽了老婆舌頭，只顧自己，不顧別人，逃走得無影無蹤，致令形容鬼投河落水。這般鬼頭鬼腦，抗只星心使惑突，真難相與也。



# 何典卷十

纏夾二先生評

過路人編定

## 第十回：

閻羅王君臣際會。

活死人夫婦團圓。

詞曰：

女扮男妝逃性命，何期闖入餐人境？  
剝衣亭上見雌雄，夫婦巧相逢。  
從軍掛印征強寇，一鼓而擒皆授首。功成名遂盡封官，從此大團圓。

右調慶功成。

話說兩個大頭鬼，攻破鬼門關，降了許多地面，引兵殺到陰陽界來。那守界的兩個將官：一個叫做倒塔鬼，騎一隻豁鼻頭牛，使一把花斧頭，有萬夫不當之勇；一個叫做偷飯。

鬼，使一個飯碗，騎一匹瘦馬，足智多謀。自從摸壁鬼逃入界來，已曉得兵馬將近，連夜端正壓火磚，將要道所在，教鬼兵打好界牆，只空一個鬼門出入。

那倒塔鬼一團筋骨，技痒難熬，摩拳擦掌的專等兵馬到來，思量殺得他馬仰人翻，片甲不回。偷飯鬼道：『凡事小心爲主。我們只宜守住老營，且奏聞閣羅天子，請發救兵到來，然後出戰不遲。』倒塔鬼爆跳如雷，道：『你只長他人志氣，滅自己威風。不過兩個養髮強盜，又不是三頭六臂七手八腳的天神天將，就這等怕如折桿！豈不聞膽大有將軍做？若如此膽小，怎做得將軍？』

了字不解，疑是  
了字之誤。

話聲未絕，只聽得撲通的一個了銅錠，破鑼破鼓一齊響起來，那大頭鬼兵馬已到。倒塔鬼便騎上豁鼻頭牛，拿着花

斧頭殺出界來。黑漆大頭鬼上前接住便殺。戰了幾十回合，倒塔鬼使盡了三十六板斧還敵不住，巴望偷飯鬼來助一臂之力，只聽得已在那裡打收兵鑼，曉得後手兵弗應，心裏慌張，被黑漆大頭鬼一拆屋榔槌，把頭都打扁了，便趁勢殺過界來。偷飯鬼已將鬼門釘住，牢不可破，只得就在牆外安營。偷飯鬼便差賚奏鬼連夜上酆都來求救。

閻王聞奏大驚，忙與衆官計議。甘蔗丞相道：『聞得兩個大頭鬼凶不可當。倒塔鬼尙然被殺，朝中將官料無敵手。若免強差他們前去，終歸一敗塗地。不如出道招賢旨意，倘有奇才異能之士，應募前來，庶可一戰成功。』識賚太師道：『救兵如救火。若專靠召募，未免遠水救不得近火。還當先差一將前去，與偷飯鬼并膽同心，守住老營；一面出榜

召募，方可萬無一失。」閻王依奏，便差無常鬼領兵前去；隨卽出了王榜，各處張掛：『如有降殺好漢前來應募者，俱到酆都城外點鬼壇取齊，』命甘蔗丞相專司其事。不題。

且說那臭鬼，自從活死人起身之後，也便收拾些出門。弗認貨，各處去做那露天生意。忽聞得大頭鬼據了枉死城謀反，已將鬼門關攻破，恐怕妻孥老小舉家驚惶，急急趕回家中。正值青牛大頭鬼爭田奪地之時，各處村坊百姓，盡都扶老携幼，棄家逃命，路上絡繹不絕。臭鬼見了這般形勢，便教妻女也收拾出門逃難。臭花娘自道標緻，恐怕路上惹禍招非，便把臭鬼的替換衣裳穿着起來，扮了男子，宛然一個撒屁後生。大家出門，不知天東地西，隨了許多難民一路行

去，正撞着青胖大頭鬼大隊人馬過來，把他一家門衝得東倒西散。

臭花娘不見了。親爺娘活老子，只得跟了驀生鬼走路。無如走得甚慢，衆鬼那里來顧他？你東我西，各自去了。幸虧身邊藏有活死人送的辟穀丸。倒也不愁飢餓，只得揀着活路頭上，緩緩而行。碰霜露雪。行了幾日，來到一個山腳根頭，見有一棵千年不長黃楊樹，樹底下滾一個蠻大的磨光石卵子。他看得大樹底下好遮陰，便坐下少憩，不覺靠在樹上困着了。

誰知這個山，名爲撮合山。山裏有個女怪，叫做羅刹女，住在灣山角絡一間剝衣亭裏，專好吃男子骨髓；時常在山前山後四處八路巡視，遇有男子走過，便將隨身一件寶

貝，名爲熄火罐頭，拋來罩住：憑他銅頭鐵額的硬漢，都弄得腰癱背折，垂頭喪氣，不能動彈；由他捉回亭中，把根千丈麻繩打個死結，綁住了，厭煩時便來呼他的骨髓吃。呼乾了將人渣丟落，再去尋一個。不知被他害了多少男子。

那日走到山脚下，看見一個俊俏書生，坐在樹陰底下打磕睡，喜之不勝，走上前來，不費吹灰之力，抱了就走。臭花娘驚醒，開眼看時，見是一個粗眉大眼，雙肩抱力的拖牙鬚堂客，打扮得妖嬈嬌嬈的，抱着他飛跑。須臾，來至一間亭子裏，放在牙牀上，便來呼他的骨髓吃；見是個女子，不覺大怒，拿起一把軟尖刀來，架在他頸骨上，罵道：『你是那里來的窮鬼？連卵都窮落了！還要衣冠濟楚的裝着體面來戲弄老娘！是何道理？』臭花娘只得哀求苦惱告訴他：

「實係爲着逃難，所以女扮男妝，並非有心來戲弄奶奶。」羅刹女見稱他奶奶，不覺歡喜道：『你旣這等知文達禮，曉得敬重我，若肯住這里，與我做個好淘伴，便饒你性命。』臭花娘明知不是伴，事急且相隨，只得應承了；羅刹女方拿開刀，放他起來。臭花娘見他喜歡鬼奉承的，就只管奶奶長奶奶短的趨奉他。羅刹女愈加快活，便教會他使軟尖刀並許多拿人法則，臭花娘也心領神會。

住了幾日，那羅刹女又出去捉一個男子回來；臭花娘看見，吃了一驚，原來正是活死人。

却說活死人在冒失鬼家住了幾時，聽得大頭鬼反了，心中掉弗落臭花娘，便辭別冒失鬼，起身望溫柔鄉來。到得臭鬼家裏，但見墻垣倒，鬼脚指頭不見一個。近地裏又弄得

斷絕人烟，無處訪問。心裏着急，只得瞎天盲地各處去追尋。偶在撮合山邊經過，恰被羅刹女下山撞見，便拿出熄火罐頭罩來：一聲响，把他連頭搭腦罩住。幸虧他曾吃過仙丹，有些熬鍊，但覺得渾身麻木，不致就倒。羅刹女見弄他不翻，忙解下臭脚帶來，把他紮手縛腳，周身綁住，抱回亭中，將他骨髓慢慢的呼來吃。臭花娘看在旁邊，真是眼飽肚中飢，敢怒而不敢言。羅刹女吃了一個暢快，方向活死人頭上取下熄火罐頭來。却因抱着活死人上高下塹跑了一回路，也覺有些吃力，便橫在床上困着了；那罐頭也丟在床邊，未曾收拾。

臭花娘看這罐頭時，宛似個小和尚帽模樣，便輕輕偷來，坑在身邊，方拿起軟尖刀來，把活死人身上臭脚帶一刀

割斷。活死人便手脚活動，忙向臭花娘手裏接過刀來，就有刀殺得人，望着羅刹女頸骨上斬去。不料誤斬了面孔，斬得火星直迸。原來那羅刹女鍊就的一副老面皮，真是三刀斫弗入，四刀白砍。砍的一些不動。羅刹女夢中驚醒，跳起身來。活死人乘勢望他心口裏一刀戳去，早已白刀進了紅刀出，挖去一塊心頭肉，連搭子血都掘了出來，死在牀上。便放下刀，向臭花娘稱謝。

臭花娘見他不認得了，便將自己來蹤去跡告訴他。活死人方知是臭花娘假扮的，大喜道：『真是踏破鐵鞋無覓處，得來全不費工夫，』也將別後事情，粗枝大葉說與他聽了。臭花娘喜之不勝。活死人道：『這里不是安身之所。如今各處只有黑甜鄉裏最爲太平，不如同到那裏去住幾時，再作道

陶裏，猶言輩。

理。」臭花娘聽說，便要向羅刹女身上剝死人衣裳下來，改換妝束。活死人止住道：「這裏到黑甜鄉，還有許多腳邊路。若男女同行，反要被人盤詰，擔擋工夫；不如依舊男妝，只說是兄弟陶裏<sup>①</sup>，那里便有人來扳稽相脚？」花娘欣然樂從。活死人便攜着他，走到山下，望黑甜鄉一路行來。

將近冒失鬼家裏，正撞着冒失鬼騎隻無籠頭馬，拿着大木關刀；後面地裏鬼也騎着兩頭馬，拿把殺手鋸，自騎馬自喝道的在大官路上跑來。見了活死人，忙下馬相見了。冒失鬼道：「你如何到今日之下纔來？我們望你，連頸柱骨都望長了！」指着臭花娘道：「此位又是何人？」活死人道：「這是我同胞兄弟，叫做雌雄人。你們要望我來做甚麼？這般行徑，却到那裏去？」地裏鬼便道：「你難道不聽聞，目

今閻羅王出榜招賢，我們思量去投軍，幹功立業；等你不見來，只得想先去了。如今你來得正好，便可一同去罷。』

活死人道：『同去固好，只是你們騎着馬，教我兩個那裏跟得上？若教你們放着馬步行，又覺弗講情理。』地裏鬼道：『這也容易。近地裏有個馬鬼，一向在七國裏販牛，近來又在八國裏販馬，前日販了一羣鬼馬，回來發賣。就是我們騎的馬，也是問他買的。只消再去買兩匹就是了。』活死人笑道：『有的不知無的苦。教我們窮人窮馬，那裏買得起？』地裏鬼一頭笑，指着冒失鬼道：『有空心大老官在此。他惜買馬別人騎；就是我騎的馬，也是他買的。索性一客弗煩兩主，等他做個出錢施主何如？』冒失鬼也道：『你只去揀中意，待我出錢便了。』遂大家一同來到馬鬼家裏，

問他要馬看。

馬鬼道：『可惜你們來遲。腳短，馬已賣完了。』地裏鬼見門檻底下露出馬腳來，便道：『這門裏的不是馬蹄？怎說賣完？』馬鬼道：『這是兩隻揀落盡殘的驢子，怎說是馬？』

活死人道：『老話頭：無馬狗牽犁。狗尚可當馬用，驢子倒怕不如着狗。譬如步行，就是驢子便了。我們會騎隻驢子喊馬來的。且到前路看，倘有五馬換六驢的人來，賣隻驢子買馬騎，也來得及。』馬鬼便牽出兩隻驢子來：一隻是木驢，一隻是別脚驢子。地裏鬼故意千嫌百比，馬鬼便不敢爭多論寡，就爛狗屎價錢買成了。活死人讓臭花娘騎了木驢，自己騎了別脚驢子，冒失鬼地裏鬼都上了馬，騎出大路，馬不停蹄，望鄆都城來。

那消幾日工夫，到了城外；轉到點鬼壇前，見有個鐵將軍把門，便上前報了名。將軍見說是鬼谷先生徒弟，又見他們人材出衆，不敢怠慢，忙報知甘蔗丞相。丞相便傳他們進見，講論些兵法武藝，盡皆問一答十，應對如流，喜出望外；就領他們進城，來到朝門外伺候。自己入朝，奏知閻王。閻王傳旨，宣入四鬼，來至森羅殿上，一雙空手見閻王。

閻王見冒失鬼魁梧奇偉，活死人雌雄人美秀而文，地裏鬼精奇古怪，諒必有些本事。正欲與他們計議戰守之策，忽見朝門外傳進無常鬼奏章來，說：「兩個大頭鬼見臣釘住鬼門關固守不戰，便教賊兵爬牆摸壁，在界牆上對壁撞，掘壁洞，拆壁脚，千十六樣鑿鑿，弄得牆坍壁倒，危在旦夕。請

速發救兵，庶保無虞。」閻王見奏，怒道：「那大頭鬼有都大本領，却敢如此猖獗！」活死人見閻王發怒，便奏道：「臣雖不才，願領陰兵前去。誓必將那大頭鬼生擒活捉回來，憑殿下把他斬頭灑血，摵心挖膽的治罪，方見手段。」

閻王大喜道：「卿若果能成功，寡人自有重賞。」便卽點起陰兵，教活死人掛了騎縫印，做大元帥，冒失鬼爲開路先鋒，地裏鬼雌雄人爲參謀，引兵前去救應。四鬼謝恩受職。活死人又奏討軍器馬匹，閻王便差護身將領他到武庫中去，任憑揀選。

活死人來到庫中，見十八般武藝，一應俱全。千中揀一，只有一枝截空鎗，趁手好使，便拿了回到殿上。只見壇前一個拽馬鬼，牽隻異獸，生得身高六尺，有頭無尾，周身

毛羽，像是扁毛衆生，却又四脚着實。閻王指示活死人道

『這是獨人國進貢來的，名爲衣冠禽獸，持順了毛，倒也馴良。今賜卿做個坐騎，壯壯威風。』活死人謝恩領受，陞辭起身，扯足順風旗，鳴飛鵠亂，望陰陽界進發。

將近界上，忽望見前路烟塵抖亂，手銃齊響，曉得界上交戰。忙催兵向前救應，正見兩個大頭鬼，把無常鬼偷飯鬼摸壁鬼追得八隻脚跑弗及。冒失鬼便舉起大木關刀，拍馬上前，敵住青胖大頭鬼；活死人挺着戳空鎗，來戰黑漆大頭鬼；地裏鬼也舞起殺手鋤，上前助戰。對陣迷露鬼輕骨頭鬼一齊殺來。無常鬼偷飯鬼摸壁鬼也都掇轉馬頭來，大家混戰。

且說活死人與黑漆大頭鬼兩個，正在棋逢敵手，一個半。

斤，一個八兩。戰夠多時，被活死人捉個破綻，一鎗戳去，把紙糊頭老虎戳穿。那老虎痛極，薄屎直射，一個虎跳，把黑漆大頭鬼掀下背來。活死人乘勢對肚皮一鎗，把他那條爛肚腸也帶在鎗頭上抽了出來，變做個空心鬼，死在地下。再說那冒失鬼，與青胖大頭鬼戰了數十合，抵當不住，回馬便走。青胖大頭鬼縱虎趕來，雌雄人看見，忙取出熄火罐頭來，望准青胖大頭鬼拋去，一聲响，將他罩住，把個青筋飽綻的大頭，弄得軟癱熟化，眼淚撒撒落，不能動彈。冒失鬼縮身轉來，將根臭皮條把他連皮搭骨捆定，活捉住了。迷露裏鬼也被地裏鬼一殺手鐗打得頭八叉。只有輕骨頭鬼骨頭無得三兩重，手輕腳健的跑得快，被池溜個眼弗見，逃回枉死城去了。那些無名小卒，盡都解甲投降。活死人收兵來至界

上，便差地裏鬼無常鬼摸壁鬼分頭去平服各路地面，自與雌雄人冒失鬼偷飯鬼過了鬼門關，望枉死城來。

且說輕骨頭鬼雖然逃得小性命，那把兩面三刀又被殺人場上偷刀。賊偷了去，赤手空拳，來到枉死城中，欲與推船頭鬼算計，走清江所路。那些無名頭百姓，聞得大頭鬼已死，便將他兩個捉住；等到活死人兵到，便香花燈燭，迎接入城，解上二鬼。活死人便教冒失鬼押去斬首示衆。冒失鬼押到十字街底裏，舉起大木關刀，猶如砍瓜切菜，一刀一個，都已頭弗拉頸上，結成碗大的疤，變做兩個無頭鬼。

活死人安民已畢，恰好地裏鬼等也平定了各處，俱到枉死城來會。活死人便教無常鬼權署城隍事，自己領了衆鬼，奏凱還朝。恐怕青牛大頭鬼路上發強，出空一個石灰袋，

把他裝入裏面，捆在馬背上。青胖大頭鬼落了叉袋，在內爬。擗。弗。穿。又。被。石。灰。撒。瞎。了。眼。睛。好。不。氣。悶。

活死人回到酆都城，將兵馬屯住，自與衆鬼入朝獻俘。  
閻王大喜，慰勞了一番，便教將青胖大頭鬼押赴市曹，剝皮、蹠卵子，拆了骨頭。就在森羅殿上排下太平筵宴，君臣同樂，盡歡而散。

次日，又宣衆鬼入朝，論功行賞：便封活死人爲蓬頭大將，地裏鬼爲狗頭軍師，同輔朝政；冒失鬼爲揜益將軍，鎮守鬼門關；偷飯鬼爲盡盤將軍，摸壁鬼爲冬瓜將軍，同守陰陽界；雌雄人爲塞殺將，護守酆都城各陰門；無常鬼實授枉死城城隍；陰兵犒賞酒肉白米飯，散歸營伍。

衆鬼都謝恩領職，只有雌雄人紅着鬼臉不謝。閻王問

道：『汝獨不謝恩，莫非嫌官小麼？』活死人忙上前代他奏道：『他實非男子，原是臣之聘妻，叫做臭花娘，』便將他女扮男妝，移名換姓，及擒兵捉將前後事蹟，一一奏聞。閻王便改封爲女將軍，教宮娥領他入宮，改換裝束。

宮娥引了臭花娘來至宮中，朝見王妃，奏知其事。王妃便將出長裙短襖，鳳冠霞帔與他替換；又教宮娥替他梳頭，擯鬟，插花戴朵，搽粉點胭脂，改了女妝；又賞了一副豎頭鋪蓋，一座虛花鏡架，一個籃蓄馬桶。

臭花娘謝了王妃，回到殿上，閻王已教活死人戴了墳紗帽，穿了掛出朝衣，就在森羅殿上朝了閻王四雙八拜，做了親。欽賜一個起家宅基，與他居住。

夫妻謝了恩，來到新宅基裏看時，但見簷頭高三尺；許

多門窓戶閨，盡皆朱紅檲綠；一應家伙什物，也都千端百正。滿心歡喜，就安居樂業的住在裏頭，生兒哺種。後來養了兩個送終兒子：叫做活龍活現，俱做螞蟻大官。夫妻兩個，直到頭白老死。此是後話，不題。

正是吃得苦中苦，方爲人上人。要知大概結局，且俟後來續編。

詩曰：文章自古無憑據，花樣重新做出來。  
拾得籃中就是菜，得開懷處且開懷。

纏夾二先生曰：臭花娘女扮男妝，出門逃難，只道凡人弗識，偏遇着羅刹女，被他扳摺相，顯了原形。活死人爲了臭花娘，心忙膽碎，東奔西走；不料狹路相逢，也遭他臭脚帶腳住，不免弄得束手待斃。幸虧天無絕人。

之路，恰得臭花娘一刀割斷，便撒手放腳，可以借刀殺人。羅刹女雖有三刀斫弗入的老面皮，也不免白刀進了紅刀出矣。從此夫妻雙雙，無掛無牽，遠走高飛，而又適逢世亂荒荒，得以登壇拜將，建功立業，夫妻偕老，青史留名。若不是一番寒徹骨，那里有梅花撲鼻香哉？



跋

何典一書，上邑張南莊先生作也。先生爲姑丈春蕃式尹之尊人，外兄小蕃學博之祖。當乾嘉時，邑中有十布衣，皆高才不遇者，而先生爲之冠。先生書法歐陽，詩宗范陸，尤劬書：歲入千金，盡以購善本，藏書甲於時。著作等身；而身後不名一錢，無力付手民。憶余齟齡時，猶見先生編年詩稿，蠅頭細書，共十餘冊。而咸豐初，『紅巾』據邑城，盡付一炬；獨是書幸存。夫是書特先生游戲筆墨耳，烏足以見先生？然並是書不傳，則吉光片羽，無復留者，後人又何自見先生？爰商於樓鑾憲史，代爲印行，庶後人藉是書見先生，而悲先生以是書傳之非幸也。光緒戊寅端午前一日，海上餐霞客跋。